

## FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido  
y full color y sizenan  
popular  
A5 - A6 - A4 / Minimo  
1000x  
Prijsnan competitivo

## STARMAX PRINTING

Whatsapp: 7390101 / 7488280



Dialuna 6 Februari 2017 -Edicion-10 Vol.2177 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## URATACA CENTER

Dialuna 6:

Teriyaki Chicken,  
Fried Rice, Batata  
& Banana

Tel: 585-5212

OTRO RETIRO MAS A CAY DEN PARTIDO POR

# CRISTIAN SOTO GARCIA TA BANDONA POR Y POLITICA

*"POLITICA TIN SU PARTI SUSHI, PERO E TIN SU  
LIMITE"*



## Endy Activo den parada di Noord partiendo awa



### CAISO 2017

1. -Mighty Talent Jr. (OREO)
2. -Zyon (Buleria)
3. -Galloway Jr. (Tsunami)
4. -Blacky (Tsunami)
5. - Bass (D-Licious)

### SOCA 2017

1. -Blacky (Tsunami)
2. -Mighty Talent Jr. (OREO)
3. -Rusty (N'Fuzion)
4. -Galloway Jr. (Tsunami)
5. -Easy B. (Tsunami)

Arubabank

Available on the iPhone  
App Store

ANDROID APP ON  
Google play

MORE  
TIME  
for yourself



APP



ONLINE

Download bo App y bishita  
[www.arubabank.com](http://www.arubabank.com)



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

## BAN TRECE ORDEN Y RESPET BEK NA ARUBA

Unda cubo bay dene ultimo dianan aki, bo ta ripara cu den nos comunidad tin un desapunto y desanimo. Hendenan ta sclama pa nos bin bek cu orden y respet.

Cuminsando den husticia pa asina trece bek tranquilidad y seguridad. Hopi hende no ta compende con Aruba por a bira asina insegur den asina poco tempo.

Bishitando cas pa cas den e dianan aki nos ta hiba e mensahe di speranza den cada hogar, e speranza cu e cambio ta na caminda y cu nos lo trece bek orden y respet den nos pais. Pasobra ta obvio cu e gobierno aki no por mas. Ta obvio cu e gobierno no kier mas. Ta obvio cu ta e cambio mester bin despues di eleccion 2017, e cambio di rumbo di nos pais pa haci nos pais sigur atrobe.

CON MEP LO HACI ARUBA MAS SIGUR?

Un pregunta cu nos ta haya casi tur dia ta 'con MEP ta bay haci Aruba mas sigur bek'.

E problemanan di nos pais ta serio, sin embargo nan no ta imposibel pa soluciona. Bo mester tin vision unda bo ta bay, determinacion pa yega ey y curashi pa hala tur cos for di bo caminda.

Bo mester tin un vision cla: un Aruba sigur atrobe. Bo mester tin determinacion pa yega ey y no laga nada desvia bo atencion di bo prioridad cu ta combati criminalidad. Y bo mester tin curashi pa combati criminalidad cu man duro, sin miedo. Algo dificil naturalmente pa un gobierno cu ta asina amigo di criminalnan.

Den vision di MEP nos lo atende cu e tema di criminalidad den dos paso.

Paso 1: ta controla nos fronteranan mas



estrictamente pa evita importacion ilegal di arma, droga y persona.

Y unavez nos fronteranan ta segura, cu Paso 2: nos lo pone orden paden den cas. Cu man duro y sin miedo nos lo muestra criminalnan cu nan ta enemigo di nos pais. Nos lo inverti pa Cuerpo

Policia tin suficiente personal y material pa nan por combati criminalidad cu man duro.

E vision aki nos ta treciendo den cada hogar y cune e speranza cu pronto e cambio ta na caminda, e cambio pa haci Aruba mas sigur atrobe.

MEP a haci'e den pasado y MEP ta prepara pa bolbe haci'e. Un Aruba sigur y tranquil pa nos muchanan y pa nos grandinan, un Aruba cu nos tur ta orguyoso di dje atrobe", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

## Chines maltratá y posiblemente atracá of asaltá na altura di Cinema

Diadomingo mey anochi polis a wordo pidi pa bay altura di Cinema, pa motibo cu un grupo di persona lo a maltrata un Chines. Na yegada di polis, nan a topa cu un Chines, cu basta golpi na su cara. Polis a pidi pa un ambulance.

Ningun Idioma

Polis a purba papia cu e cabayero, pa asina ey haya sa kico a pas'e, pero e no tabata comprende niun idioma, solamente Chines. Via seña polis tabata trata di comunica cu e cabayero.

A bin resulta cu aparentemente el'a wordo atraca of asalta y aparentemente nan a bay cu su cartera y telefoon.

Ambulance a presenta pa haci controle. E cabayero Chines despues di un rato no kier a tende nada mas, pero tabata kier a bay su cas, cu ta situa na San Nicolas.

Patruxa despues a haye ta baha e cabayero na altura di Ram's muffler y entregue den man di patruxa di San Nicolas pa asina nan bahe den area di Pit Stop pa e por yega su cas.

Banco di Seguro Social Aruba



### FECHANAN DI PAGO DI PENSIOEN DI BIEHES, VIUDO Y HUERFANO DURANTE 2017

Pensioen di biehes (AOV) y pensioen di viudo y huerfano (AWW) lo keda paga durante aña 2017, riba e siguiente fechanan:

- Pensioen di februari: diaranson 1 di februari 2017
- Pensioen di maart: diaranson 1 di maart 2017
- Pensioen di april: diabierna 31 di maart 2017
- Pensioen di mei: diabierna 28 di april 2017
- Pensioen di juni: diahuebs 1 di juni 2017
- Pensioen di juli: diabierna 30 di juni 2017
- Pensioen di augustus: diamars 1 di augustus 2017
- Pensioen di september: diabierna 1 di september 2017
- Pensioen di oktober: dialuna 2 di oktober 2017
- Pensioen di november: diaranson 1 di november 2017
- Pensioen di december mas bonus di pasco: diabierna 1 di december 2017

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVB - Seguridad pa Aruba su comunidad



## Otro retiro mas a cay den Partido POR

# Cristian Soto Garcia ta bandona POR y politica

***“Politica tin su parti sushi, pero e tin su limite”***

Via di su pagina di red social, e hoben Cristian Soto a anuncia su retiro for di Partido POR como tambe su retiro di politica. Cristian Soto Garcia a bira hopi popular ora el'a tuma e lucha pa e autonan di man drechi, “right hand cars”. Desde basta tempo pasa Cristian tabata hopi critico riba politica y tabata participa activamente den varios debate politico. Na luna di December ultimo el'a aparece como co-fundador di Partido POR, e partido di Otmar Oduber. Den un corto tempo, menos cu dos luna, por bisa cu e ta emiti su anuncio di ta bandona e Partido POR y ta bandona politica.

Esaki ta di dos persona cu ta tuma nan retiro di e

partido. E prome tabata e comerciante Daal, kende tabata ocupa tur posicion clave den e partido. Na un dado momento el'a tuma distancia completamente di su actonan.

Esaki ta e mensahe publica ayeranochi riba facebook di Cristian Soto Garcia:

“Mi ta tuma mi distancia completo di politica. Pa algun esaki lo ta un sorpresa pero pa otro e tabata e meta desde cu mi a bisa mi ta join POR. Pabien, boso a logra!

Como hoben cu kier wak e mihor pa su isla, mi a vocifera mi mes semper como tal. Ora mi a dicidi di mishi mes cu politica, mi tabata consciente di “e parti sushi” cu ta bin cune, pero esaki tin

su limite. E ta jammer cu ainda na aña 2017 nos ta focus pa kibra un hende por completo djis pa score cu voto of silenci'e. E ta demostra con baho hende por bay pa placa.

Dus na peticion di mi famia, cual ta e cos mas importante mi ta aleha full di politica y focus riba otro cosnan.

Mi kier a duna danki na esnan cu a sali pa support mi sin pensa dos biaha. Danki na partido RED y POR pa e oportunidad cu ambos kier a brindami y danki na partido MEP pa semper ricibimi braza habri.

Awor tur esnan cu a sinti nan mes molestia cu mi presencia den politica por drumi tranquil 🙌



**Dicon e caso ta hermeticamente cera?**

## Ki dia pueblo lo haya sa e motibo cu a core cu Radi Kan for di Dimas?

**Ta pasobra cu e lo kima minister su pan y di su esposa?**

Ta for di basta tempo caba cu Radi Kan, man drechi di Benny a wordo saca for di Dimas y poni porta afor. Informacionnan cu a circula ta bisa cu Kan tabata meti den hopi fechoria y corrupcion di permiso unda via un red di permiso, tabata cobra schat di placa. Tur e placanan aki a termina unda cu Kan a lanta varios negoshi den tempo record.

Hecho ta cu Kan a wordo saca of cori for di Dimas, pero e caso a wordo teni hermeticamente cera y te

dia di awe Benny y Kan debe pueblo un splicacion riba e motibonan di esaki.

Kan sinembargo no a wordo kita for di gobierno, pero a haya un otro trabao na DIP of na Kadaster. Siman pasa tabata tin un otro caso mas den Dimas, unda cu un otro man drechi di Benny tambe a wordo poni porta pafor. Aki tambe tin alegacionnan di corrupcion, falsificacion di firma, placa bao mesa, stempel di dimas y mucho mas cos.

Sinembargo ora ta trata di

hendenan yega na Benny; tur hende ta perde lenga y ningun hende tin durf di bisa nada.

Esaki mester ta un advertencia pa MEP, cu den un proximo gobierno, mester laga investiga tur e bagamunderianan aki cu a sosode y cu Minister tin man poni riba cabez di su hendenan.

Kizas ta pasobra nan lo kima su pan? Of e cos lo draai yega bek na casa di Minister of suegra di Minister?





Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

# Ki dia deporte ta haya e 28 MIYON FLORIN BEK di Lotto pa Deporte?



Deporte di Aruba a wordo lubida, negligia y pone como ultimo prioridad pa e gobierno di AVP. Lotto pa Deporte a wordo poni den man di un grupo Canades, Canadian Bank Note y asina deporte a perde por lo menos 28 miyon florin na inversion e ultimo 4 añanan aki sin conta e otro aspectonan abusivo di e contract. Tin 2 contract cu a wordo firma pa minister De Meza na aña 2012. Uno ta e contract cu Canadian Bank Note Limited Company.

E compania Canades aki ta tur entrada pa mantencion di e sistemanan di

Lotto, paga salario di empleadonan, paga e premionan, duna deporte un subsidio chikito, e resta di ganashi ta bay directamente den nan saco. Ta increibel con por a bende y entrega deporte asina facil caminda esnan cu a wordo perhudica ta e deportistanan. Cu otro palabra AVP ta regala e grupo Canades aki un trabao cu cualkier compania local Arubano mes por a haci.

E otro contract a wordo firma cu CBNA NV cu ta haya e intimo amigo di Mike De Meza ta general manager. Tur compleho na

Aruba ta den mal estado, no tin mantencion, luznan no ta funciona, tribune den cay den otro, estado di deterioro y decadencia y e entrada pa e grupo Canades a keda bira cu aña mas y mas.

Recientemente minister di deporte Schwengle a anuncia cu nan renegocia e contract cu Canadian Bank Note y entrante e aña aki deporte lo haya 7 miyon florin mas. Loke Schwengle logicamente no a bisa cu e grupo Canades a existi cu nan lo mester mas entrada pa por duna deporte e placa aki.

Gobierno di AVP a bay di acuerdo e ora pa e grupo Canades drenta e negoshi di Sports Gambling y asina bay competi directamente cu casinonan cu ya caba ta pasando den problemanan financiero.

Bisando esaki Schwengle a reconoce y admiti cu AVP a negocia y firma un contract desastroso y desventahoso pa deporte y ta confirma cu e ultimo 4 añanan deporte di Aruba a perde 28 miyon florin por lo menos. E 28 miyon aki sin conta cu ta paga e grupo Canades aki 7.5 miyon florin pa aña pa mantencion di e sistemanan di Lotto. Si conta esaki acerca ta 30

miyon e ultimo 4 añanan aki.

Mike Eman y AVP a ranca di deporte di Aruba por lo menos 60 miyon florin. Anto awor Mike Eman, apenas algun luna promer cu eleccion despues di tin 8 aña den gobierno kier regala algun veld un batting cage di yerba artificial.

Cu 60 miyon florin cu AVP a ranca di deporte nos por a traha complehonan nobo, por a mantene tur e complehonan den deterioro y pone yerba

artificial no den e batting cage, sino riba tur e veldnan.

Nos ta haci e compromiso cu nos lo kibra e contract cu Canadian Bank Note y nos lo inverti tur pero tur entrada di Lotto pa Deporte den Deporte. Tur veld na Aruba lo mester cuminsa haya yerba artificial (turf). Deporte mester mas atencion, mester mas inversion y mester percursa pa duna tur nos deportistanan e atencion cu nan merece! Vota MEP, vota Dangui Oduber.

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

**Puntra pa Special di Luna**

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



**Swikers Tri Team** at Alhambra Mall.

45 mins • Oranjestad, Aruba •

Nos kier a hasi un yamada na tur team y persona nan cu ta hasi uso di caminda publico pa practica nan deporte pa presenta 5:30PM na parking lot di Alhambra mayan Februari 6, 2017 sea ta road-bike, mountain-bike, walk/jog/run, nos tin cu tuma responsabilidad di nos mesun seguridad y informa tur automobilista pa **#SHARETHEROAD**. Union ta hasi forsa, ban laga e mensaje aki resona cabalmente!

**I SHARE THE ROAD**

Write a comment...



# Clarisca Velasquez no ta contento cu maneho riba husticia ultimo tempo y a bisa Dowers si no cambia su maneho, lo kita su sosten



Clarisca Velasquez kier mira cambio riba tur e puntonan cu el'a menciona di inmediato pasobra esaki lo yuda pa combati y preveni tur e atraconan cu ta sosodiendo riba nos isla. Minister Dowers ta adverti y Clarisca Velasquez ta spera cu cambio bin liher riba tur e puntonan cu el'a trece dilanti sino ta kita su sosten na e minister di husticia.



E gobierno aki ta e gobierno cu mas a inverti den husticia...y esaki Clarisca Velasquez a boga y a aproba pe tambe. Cu e situacion cu nos ta confronta cune di pais bisña Clarisca Velasquez ta haya cu no ta haciendo suficiente, ni na aeropuerto ni na waf... pasobra ainda hende indesea ta drenta pa bin haci maldad aki.

Hendenan na cabez di departamento clave pa nos por preveni y combati criminalidad no ta demostra integridad pa por ta na cabez di departamentonan cu mester tin hendenan cu ta ehempel di integridad. Ainda falta mas material na Cuerpo Policial, Clarisca Velasquez no sa si minister di husticia ta culpabel den esaki of ta mando policial pasobra no por ta asina cu no tin suficiente auto pa polis por haci su trabao preventivo y esaki ta duna malhechornan mas chance pa bay comete crimen.

E districtonan tur falta auto pa core patruya y esaki ta inaceptabel. Na Clarisca Velasquez su opinion prioridatnan ta robz den mando di Cuerpo Policial.

Ya mester a adapta e "jaarplan" masha dia na e situacion cu nos isla ta confrontando cu yegada di atracadornan bisti na "turista". E control na aeropuerto ta fayando keto bay y mester haci algo na esaki. Ministerio Publico tambe ta culpabel den esaki cu maneho robz pa cu rustramento di hende segun e codigo di procedimiento pasobra den ley di droga y arma di candela e autoridad ta masha cla y ta apto pa e situacion cu nos ta bibando aden pa laga autoridad haci uso di su autoridad a base di e dos leynan aki asina ta combati y preveni hopi di e atraconan cu ta cometiendo na nos isla.

Segun Clarisca Velasquez e rustramento preventivo NO ta traha. Nos Cuerpo Policial ta haciendo su maximo esfuerzo y ta detene y soluciona atraconan den forma relampago pero nos no por keda hiba awa lama si no haci nada pa drecha e maneho of hefenan na aeropuerto, waf y Guarda Nos Costa. Aki e problema ta y mester tin suficiente material pa polis por haci su trabao preventivo mas optimal cual NO ta sosodiendo awor.

## DESIGN & PRINTING

**Pa tur bo necesidadnan personal y comercial**



**OFFSET & DIGITAL PRINTING**

**Nos ta imprimi  
Flyer - Posters  
pa bo**

**Servicio rapido  
na mihor prijs**



**STAR PRINTING**

Contact Milton Jones na Cel:  
**(297) 6307197**  
E-mail: [starprintingaruba7@gmail.com](mailto:starprintingaruba7@gmail.com)



# Kok Optica ta regala brilnan Tom Ford pa San Valentin!

E aña aki un biaha mas, Kok Optica ta celebra e luna di amor y amistad cu henter comunidad di Aruba. E famia di Kok Optica a habri un luna nobo anunciando nan campaña den conexion cu San Valentin, unda cu cualquier persona lo tin e oportunidad pa gana sea un bril di bista of bril di solo di e coleccion di mas nobo di marca "Tom Ford".

Kok Optica ta e unico optica autoriza na Aruba, pa carga y bende e marca "Tom Ford" pa medio di e distribuidor oficial. Pues cu e campaña di "For Your Eyes Only" riba Facebook di Kok Optica, tur esnan cu kier of mester sea un bril di bista of bril di solo nobo por gana esaki durante luna di Februari.

Segun Gerente di Mercadeo di Kok Optica, Charles Croes, e idea tras di e campaña aki ta pa haci di e red social di Facebook uno yena cu mas palabranan di amor y aprecio. "Hopi biaha nos

ta comparti dichonan of quotes online, pero masha poco nos ta expresa nos mes cu nos mesun palabranan na nos sernan keru of amigonan. Esaki ta e oportunidad perfecto!", asina mr. Croes a expresa.

Pa participa ta hopi facil, e participante skirbi y dedica un poesia, carta of simplemente expresa su palabranan di amor y aprecio pa su pareha, amigo(a), ser keru, mama of tata. E carta aki mester contene algun of tur e palabranan clave cu Kok Optica a anuncia como parti di e campaña.

E 6 palabranan clave aki ta: bista, wowo, bril, lens, focus, amor. Durante e lanzamiento di e campaña, Charles Croes a splica cu entre mas di e palabra e participante usa, mas chens e tin pa gana y cu e cantidad di 'likes' y 'comments' tambe por ta un factor cu por yuda e dos persona cu ta participa hunto gana e premio exclusivo aki.



**KOK OPTICA**

*This Valentine's day will be for your eyes only.*

**WIN 2 PAIRS**

1 FOR YOU AND 1 FOR YOUR PARTNER

**Follow the instructions below to get a chance to win.**

*Simply...*  
Post a love note dedicated to your partner and tag them on your Facebook timeline

*Then...*  
Use the hashtag #KokOptica

*Win...*  
We will randomly pick the winning couple on Feb 22nd

## Banco di Seguro Social Aruba

### ANUNCIO

Entrante prome di maart 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di februari 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di maart 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscripcion na SVb mester tuma luga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguranan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

*Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.*

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Por ultimo, e participante mester 'post' e carta of poesia di amor riba Facebook, 'tag' e persona cu nan ta participa cun'e y usa tambe #kokoptica. Di e forma aki, e team di Kok Optica ta recorda

tur hende cu e campaña aki ta pa dos persona participa hunto.

"Durante henter luna di Februari nos ta celebra amor, amistad y claro nos ta sigui verwen nos clientenan, pues ki mihor

manera pa nos bisa danki cu un regalo asina special. Ademas, e coleccion di mas nobo lo ta disponibel pa e ganadonan mes scoge e bril di nan gusto!", asina sr. Charles Croes a sigura.





# CLARISKA VELASQUEZ SU BAGAMUNDERIA A HALA ATENCION DEN CAISO

Mike Eman mester tin berguenza!



Den e dianan aki tur hende ta siguiendo e pre - final y final di Caiso y Soca. Den Caiso e cantante ta expresa e dolor, frustracion di un pueblo. Cosnan cu ciudadanonan ta harta di nan. Un di e Caisonan cu a hala atencion tabata esun cu ta relata e bagamunderianan di Clariska Velasquez den Parlamento. Ta trata e forma con Clariska Velasquez ta hala atencion semper. Nos tur ta corda con el'a grita e lider di MEP pa e bay puntra su casa! Na mas di un ocasion Clariska ta rebaha su mes como hende muher y muestra su desesperacion. Un berguenza real pa tur hende muher!

Pero esun cu mester tin mas

berguenza ta Mike Eman. Pasobra den AVP tur hende ta haci loke Mike Eman bisa. Ningun hende den AVP no por haci nada sin autorizacion di Mike Eman y Henry Eman. Ta Henry cu Mike a duna Clariska instruccion pa rebaha su mes di e forma ey y muestra desesperacion di e forma ey. Henry y Mike nunca a respeta hende muher y awor a demostra esey un biaha mas.

Un cos ta keda. Mientas Mike Eman ta pasa pa historia como esun cu ta prefera di conta parha, Clariska Velasquez ta pasa pa historia como e hende muher cu mas a rebaha su mes den su desesperacion. Awor hasta den un Caiso.

# STRATEGIA DI DESESPERACION DI AVP: SEMBRA ODIO CONTRA MEP



Partido AVP a drenta campaña electoral den desesperacion. E biaha aki cu conseheronan Colombiano. Nan sa cu nan dianan ta conta y e doñonan di partido ta sinti cu nan ta perdiendo poder. Esaki ta pone cu pa partido AVP e strategia ta di ta lomba contra muraya y ta den estado di desesperacion.

E prome instruccion cu a bay pa candidato- y campañadornan di AVP ta pa mata e colebra na su cabez. Kier meen: no un campaña ofreciendo solucion, sino un campaña di caba cu e cabez di partido geel: Evelyn Wever Croes. Esaki ta algo confirma di paden den e curazon di partido berde y cual ya tur hende por a nota su efecto caba. Bo ta mira AVP convivi cu e dolornan den pueblo? No!

Bo ta scucha AVP brinda solucion pa e problemanan den nos comunidad? No! Bo ta mira candidatonan ta debati cu argumento riba e "issues" importante den nos pais? No! Unico cos cu bo ta mira

y scucha ta con tur candidato y campañador di AVP ta tira lodo riba lider di MEP, mr. Evelyn Wever Croes. E cancion eterno di demoniza su tata y su famia, hasta su ruman defunto. Lastra hende cu no tin nada di haber cu politica simplemente pa sigui instruccion di lider di AVP, Mike Eman.

Importante ta pa tur hende ta alerto pa esaki! Especialmente pa esnan cu ta simpatiza partido MEP no cay den e trampa di AVP tambe di cuestiona liderazgo di MEP. Y ta haci esaki a base di mentira. Mike Eman kier cuestiona liderazgo di Evelyn Wever Croes siendo cu Mike Eman ta e pior lider cu e pais aki a conoce. Mike Eman a faya como lider y pesey kier daña imagen di otro cu lider cu mentira.

Evelyn Wever Croes ta mucho mas lider cu Mike Eman. Evelyn Wever Croes a studia dos titulo y a traha mas di 10 aña como hefe na Departamento di Belasting y despues mas di 10 aña den sector

priva como experto den belasting y abogado. Un carera impresionante cu Mike Eman no tin

Banda di esey Evelyn Wever Croes ta mama y esposa, a dedica su mes mas di 20 aña na trabaonan social y caritativo y di Misa. Algo cu tampoco Mike Eman no tin.

Y por ultimo Mike Eman a bergonza tur hende na Aruba cu su actitud zwak contra Hulanda mientras cu Evelyn Wever Croes a demostra cu e no tin miedo di Hulanda.

Evelyn Wever Croes ta defende e pueblo aki mescos cu un mama ta defende su yiunan. E pueblo na prome lugar. En bista cu e escogencia entre Evelyn Wever Croes y Mike Eman ta masha facil pa haci y Mike Eman sa cu e ta perdi den esaki, awor ta purba bruha mente di hende cu mentira.

Pueblo, sea alerta, ora nan drenta bo cas, no permiti nan yena bo cu odio contra MEP ni Evelyn Wever Croes. Djis puntra nan pa nan plan, pa nan vision, pa nan solucionnan. Sea alerta!

Mas keho di Colombia di Richi Danies

## Alex, AVP y AZV: stop di horta pa enrikece doño di hotel

## Revoca of retira

Mas keho ta drenta di Colombia. Arubianonan ta hostina! E siman aki lo tin hopi protesta na AZV pa e decision aki. Un solo mensahe na AZV: Revoca e cos awor!

Aki ciudadano Richi Danies cu ta na Colombia riba su propio gasto pa un asunto familiar, ta trece su critica for di Colombia.

POSTS



Reginald Danies

24 Feb 2017 · 21

Tanto RUBIANO kehando e CUMINDA i e VOUCHER aki na COLOMBIA.....AZV Ami ta riba mi mesun gasto nan....mi tin un pregunta pa AZV.....con un BABY di 1 LUNA i su MAMA por hasi uso di un VOUCHER????.....splikami?????.....ami ta den djie awo na CALI Colombia....Den KIA CU WARDADA di POLIS mes su CUMINDA ta miho cu loke e VOUCHER ta duna.....mita BOLBE PUNTRA.....CON un BABY di 1 luna por usa un VOUCHER aki na COLOMBIA????.....GOBERNANTE nan boso conoce mi cara....ta pidi boso drecha e cos aki pa tur e ARUBIANO nan cu ta aki na COLOMBIA pa nan SALUD.....BABY di 1 luna i su MAMA.....con e MAMA por sali compra un cuminda????.....cu e tin cu keda cu e baby 24 ora.....mi tin tur voucher pa bin tire den cara di e minister nan ora mi jega ARUBA...PAMI pidi cuminda pe bay benta afo....mita prefera duna un pover cu no tin pa come....MI JUI MUHE ta den djie awo....i pa mucha Ami ta move shelo i tera....

Like

Comment

Share



Reginald Danies

24 Feb 2017 · 21

DESTINO cu BIDA no tin PLAKA pa CUMPRE .....❤️❤️❤️❤️



# Endy Activo den parada di Noord partiendo awa



Diasabra ultimo a tuma lugar e parada di mucha di barionan di Noord. Endy Croes, bibando den bario di Noord a acudi hunto cu su team pa asina por a haci un gesto di parti awa na participantenan y mironesnan.

Na mes momento a probega di saluda e pueblo y di scucha e problemanan. Ariba e fotonan por aprecia Endy den parada di Noord, partiendo awa.





# Mike mester stop di haci pantomina

Cu e ministro presidente di Aruba constantemente ta pone cara di Aruba na berguena, ya ta conoci pa mayoria den nos comunidad, pero cada dia e locuranan di Mike ta sobrepasa otro. Nos a mir'e manera un bandido ta basha baricada di polis abao dilanti Bestuurskantoor, nos a mir'e ta yora ora su ruman Henny a pasa door di buraco di hangua y a logra scapa di un sentencia di huez den e hortamento di miyones di florin di pueblo den Fondo Desaroyo Nobo SN, hunto cu un tal Otmar! Nos a mir'e ta pone cara di Aruba na berguena internacional ora e tabata grita y ofende Gobernador y Casa Real. Nos a mir'e ta masacra finanzas di Aruba, gastando placa pa loco, te cu Hulanda mester a cay aden pa evita cu Aruba ta bati bancarota. Nos a mira con e hunto cu su ruman a logra keda cu 2 miyon florin cu ta placa di pueblo/ FCCA, sin paga niun debchi nunca! Nos a mir'e ta subi riba truck di sushi den Gold Coast djis pa Speed saca su potret! Nos a mir'e ta verf cas bandona y tur na werki y un otro dia nos a mir'e ta corta yerba na otro cas bandona cu un machine di corta yerba di coriente, pero e machine no ta geplug ningun caminda! Nos a mir'e ta subi palo pa cambia bombiyo y nos a mir'e ta tene tubo pa laga pasa cu e ta bashando cement. Nos a mire ta jog cu camisa manga largo y cu zapato di cuero, loke tabata falta ta e dashi !Nos a mire ta come komkommer cu forki y cuchiu y awor nos a mir'e ta waak pajarito na Colombia. Ta hende di bon bida so por haci cosnan asina y mas tristo ta cu ta e pueblo ta pagando pa Mike haci tur e fantocherianan aki. Supuestamente el'a bay Colombia como invitado especial y presidente di


Colombia Santos a bin Pereira pa topa cune! E realidad ta cu e Dept. Risaralda y Pereira a recorda nan 50 aña di existencia na Februari 2017 y relaciona cu esaki Gobierno Colombiano a regala nan un Centro di Convencion. Pa e motibo AKI, sr. Santos a bay Pereira y NO pa e Prome Festival di Parha!!

Aruba tabata e UNICO pais presente na e "miramento di parha"! Cu un organizacion manera Aruba Birdlife Conservation ta bay pa mira parha, esaki ta loke nan ta haci na Aruba, pero cu e evento aki t'asina GRANDI cu hasta president di ATIA tambe ta bay, ta un interrogante grandi. Parce cu awor ATIA a realiza e importancia di naturaleza y di parha. Na unda nan a keda ora Mike a rosa mangrovenan cu ta criadero di pisca. Na unda ATIA a keda ora Mike a permiti pa roza un tereno enorme na e Santuario di Parha na Bubali Plas y pa basha beton riba e tereno. Ningun dia a tende ATIA of e otro sponsornan di paharito critica e proceder di Mike y su gobierno. Apenas algun siman pasa Aruba Birdlife Conservation a hiba gobierno Corte pasobra Mike ta masacra naturaleza y parhanan di Aruba. E unico motibo cu nan a perde e caso, ta pasobra huez a bisa nan cu nan a tarda demasiado pa haci un caso y mester a haci esaki prome cu a basha beton riba e tereno! Cu un grupo di estudiante ta haya fondo di sponsornan pa bay mira parjanan Colombia, no tin nada di malo. Kizas esaki por concientiza nan mas riba e importancia pa proteccion di parhanan na Aruba.

Ta spera cu Mike y hopi di esnan cu a bay Colombia bay mira parha,

conoce e parhanan Aruba, maneramoffie, buladuifi, totolica, socle y otronan. Ta spera cu nan a yega di bishita Parke Arikok. Ya pa hopi aña maestronan ta organiza viahenan educativo pa nan alumnonan y a bishita hopi diferente pais. Ta un hecho cu nan mester bende rifa, haci carwash y mayornan mester sacrifica basta pa nan yiu por participa den algo asina. Ta di spera cu di awor en adelante, Instancianan manera ATIA, Gobierno y e otronan cu a sponsor pa mira paharito na Pereira, tambe lo aporta pa viahenan educativo di nos hubentud escolar. Y ban spera cu awor cu Mike a haya sa cu tin un festival di mira parha, e no bay hinca den su cabez pa sigui haci locuranan asina riba custia di pueblo, pero pa e mes paga si e kier mira paharitos. Pasobra e aña aki tin varios festival di paharito na mundo, e.o. na varios estado Americano





## KFC SANTA CRUZ SEGUNDO PISO


Pa sinta come paden!  
**UNDER**  
CONSTRUCTION

Lo ta cera pa renobacion for di:  
Dialuna 6 di feb 2017 te cu proximo aviso.

Nos ta mehorando nos edificio pa sirbibo miho.  
Keda pendiente pa e gran resultado.


Nos ta keda habri pa take-away y tambe por  
haci uzo di nos Drive Thru.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



SAN NICOLAS  
ORANJESTAD

SANTA CRUZ  
PALM BEACH



It's  
finger lickin'  
good

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG/Glders includes tax and can be changed without prior notice.



BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

# NOS PUEBLO MESTER 'REACH FOR THE STARS' Y SOSTENE VISION DI PPA PA UN 'ARUBA WORLD TRADE CENTER' ETC' !"

Discusion con ta usa un 'tereno strategico' ta cuadra cu un democracia bibo!

PPA tin hopi aña ta boga pa Aruba wordo desaroya den un HUB den region di Caribe. Pa logra esaki un di nos meta ta pa logra un Aruba World Trade Center. Tempo nos a bin cu e vision aki nos a presenta e tereno pabao di ex - Club Caribe como e sitio unda nos lo desea di mira un proyecto asina. Cu tempo gabinete Oduber a dedica e tereno aki na oficina di gobierno. Despues di cual nos a boga pa un posibel World Trade Center wordo construi p'ariba di aeropuerto den vecindario di e desaroyo nobo di Barcadera, desaroyo ta tuma lugar a base di e vision di PPA pa muda containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera.

Cu tempo a bira evidente cu ningun gobierno tabata muestra intencion pa muda e dump na Parkietenbos for di e sitio aki basa riba cual PPA a considera cu lo no ta na su lugar cu bishitante na un eventual World Trade Center lo por wak pafor riba un dump, anto uno kimando pa colmo.

Esaki a pone PPA den nos 'Think Tank' re-evalua e sitio y mirando cu e sitio di un eventual WTC lo mester refleha e dinamismo di un pais PPA a scoge ex - Containerhaven/Free Zone pa construccion di un Aruba World Trade Center. PPA no ta den gobierno pero dentro di nos vision pa futuro nos ta argumenta cu for di e sitio ey.... bo tin bista riba e caya mas 'druk' di Aruba L.G. Smith Boulevard, bista riba e movicion den haf pa locual ta trata 'Cruiseships' y un bista riba e avionnan cu ta circula cu meta pa baha na nos aeropuerto Internacional di Aruba. E ta hopi cerca di e movicion comercial/ turistico den centro di nos capital Oranjestad. Un mihor sitio PPA no por imagina nos mes.

PPA kier accentua si cu dentro di nos planificacion despues cu Containerhaven wordo muda pa Barcadera na prome lugar PPA ta mira necesario pa un inversion den nos haf di Crucero y e infra-estructura pa esaki ! PPA ta pone accento riba 'reserva' un pida tereno grandi di e asina yama ex -Containerhaven/free zone pa e wordo destina pa un posibel 'Aruba World Trade Center'.

Nos meta cu un vision asina ta pa nos 'Reach for the Stars' y planta un simiya cu lo bira un di 'tres' pilar economico pa Aruba. Despues di 30 aña di nos Status Aparte Aruba no a logra crea un pilar economico nobo y segun PPA un Aruba World Trade Center lo por bira un di tres pilar economico den futuro.

PPA ta accentua cu e actual gobierno/APA NV lo mester reserva e tereno aki pa un posibel proyecto di un magnitud enorme manera un AWTC, combina cu un Universidad y business hotels ..... No cabe duda cu e tereno



mentiona ta di hopi valor comercial/ turistico hopi strategico y mester wordo dedica na algo cu ta crea un valor agrega pa nos pueblo y generacionnan cu lo sigui nos. E concepto di un AWTC ta encera e.o. un parti destina pa un Universidad Internacional cu e.o. facultad di Idioma y I.T. y un of dos 'business hotels y tur otro facilidad cu un World Trade Center lo por ofrece na su clientela.

MAS IDEA PA E SITIO AKI .....

Gobierno Mike Eman ta visualiza un inversion den e haf di Oranjestad cual ta wordo destina pa moderniza e 'haf pa crucero' y su infra-estructura. Gobierno su vision ta encera cu un parti grandi di e tereno lo wordo destina pa 'inversion priva' cual ta significa comercio en

general y esaki ta bao guia di APA NV cu ainda oficialmente ta encarga cu e tereno aki.

Dos partido a presenta nan vision pa e tereno aki cual PPA ta haya na su lugar .....y ta pas den un proceso democratico.

Ultimo siman RED a publica un idea cu nan tin..... esta un asina yama 'Family Park' pa cual principalmente nan bista ta riba e posibel ex - tereno di Bushiri Hotel y un parti di e Containerhaven. Cu nan derecho nan lo defende e beneficio pa nos pueblo di Aruba. MEP tin un idea pa un 'boutique hotel combina cu beach publico' na e sitio di ex - Bushiri Hotel mientras nan a anuncia cu nan lo presenta un idea, dedica pa e tereno di ex - Containerhaven den futuro.

PPA en todo caso no a publica ainda nos vision pa e ex - Bushiri Hotel .... esaki ta wordo discuti den seno di nos 'ThinkTank'. PPA kier accentua cu ta na su lugar cu cada partido presenta nan vision pa un sitio importante asina pa pueblo por huzga nan vision y proyecto debidamente durante di eleccion. Awor cu siete casi ocho aña ta pasando e actual gobierno mester respeta e proceso democratico y no duna e tereno en cuestion na ningun otro grupo di inversionista pero permiti pa partido politico y consecuentemente e futuro gobierno cu pueblo eligi formula su programa cu su vision debidamente.

## Ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz.



**25 m2. Ta inclui equipo di aircó**

**Afl. 950.00 pa luna.**

**Bon pa oficina, tienda chikito,**

**Pa informacion yama 739-0101**



# PARTIDO MEP PRESENTE DEN SAN NICOLAS



Fin di siman por a nota hopi presencia di candidatonan di MEP den San Nicolas. Tanto candidatonan di San Nicolas mes manera Chris Romero, Rudy Richardson y Amy Richards, como lider di MEP, Evelyn Wever-Croes

y Parlamentario Glenbert Croes, a move den cayanan di San Nicolas.

Por a nota cu nan a wordo hopi bon ricibi unda cu nan a bay. Habitantenan tabata hopi habri cu nan pa comparti nan



preocupacionnan pa cu e rumbo cu nos pais ta tumando.

Di nan banda e candidatonan di MEP ta splica kico ta e vision di partido y con MEP lo bolbe haci Aruba sigur y trankil atrobe bao di liderazgo di sra. Evelyn Wever-Croes. Habitantenan a keda contento cu e bishita y por sinti poco poco e aire di speranza cu e cambio ta na caminda.



Awg.35.00

Available in sizes S-M-L-1XL-2XL

**TRASH**



## DE GROTE CRISIS IN HET TOERISME

# WAT DE NIEUWE MINISTER VAN TOERISME MOET DOEN MAAR TOCH NIET DOET MET GOEDVINDEN VAN HOOFDSCHULDIGE AHATA (deel 6)

### DE GROTE CRISIS

U weet natuurlijk ook al dat het toerisme naar Aruba nu al 20 achtereenvolgende maanden sterk teruggloopt; u weet natuurlijk ook al hoe wanhopig hotels zoals Tropicana, Ritz Carlton en RIU nu in het HOOGSEIZOEN hun faciliteiten op de Arubaanse lokale markt adverteren op radio en televisie in een laatste poging om nog wat Arubaanse klandizie te krijgen voor hun kamers, restaurants en casino's; u weet natuurlijk ook al dat de gemiddelde opbrengst voor een kamer in de hotels op Aruba steeds verder daalt; u weet natuurlijk ook al dat alle andere eilanden in het Caribisch gebied het uitstekend doen, dat de hotelbezettingen daar steeds hoger worden en dat er in die andere eilanden momenteel mega-investeringen worden gemaakt in vooral nieuwe superdeluxe hotelprojecten.

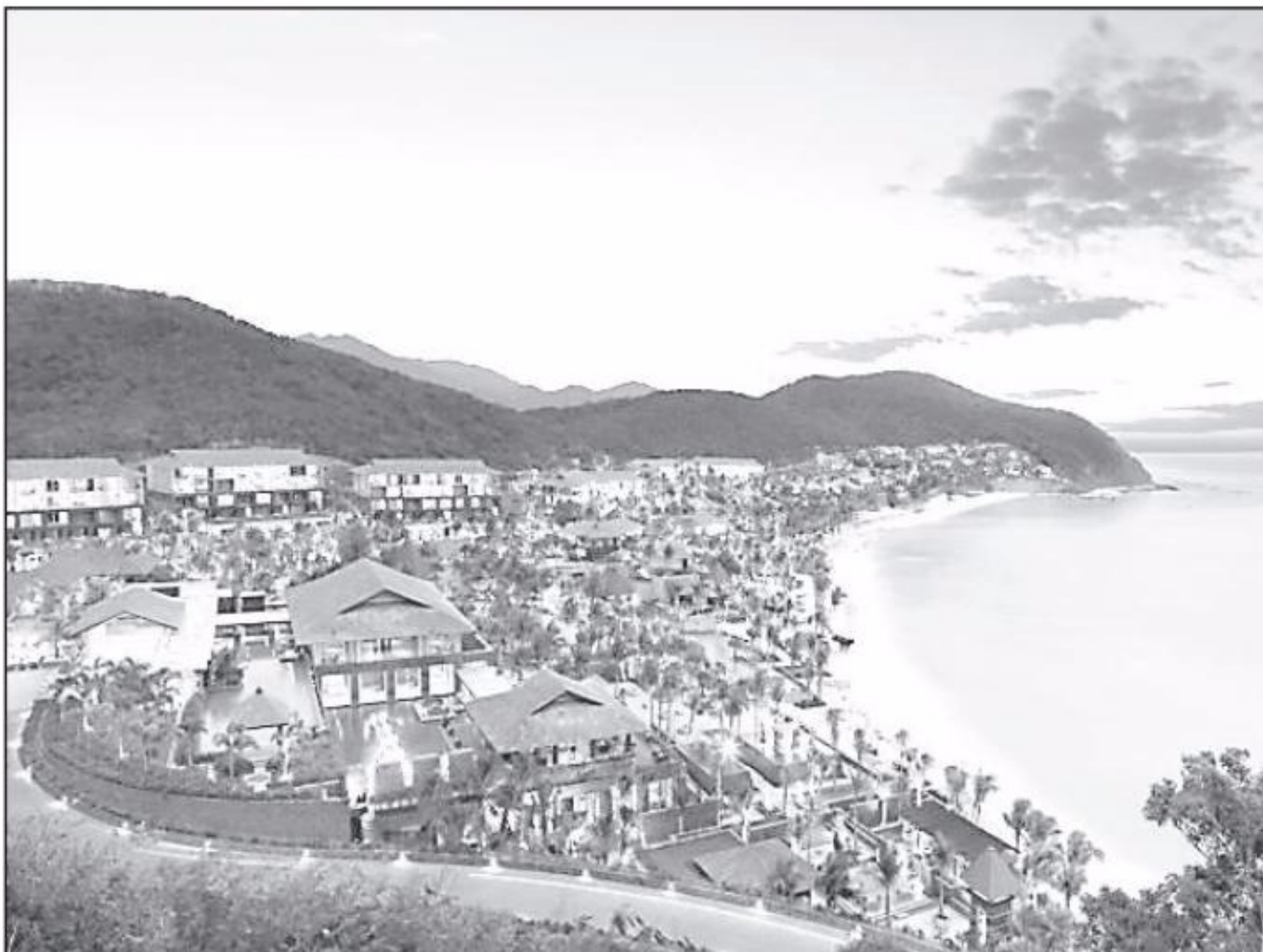
### DE VOORNAAMSTE REDENEN VAN HET VERVAL

De slechte conditie van onze slinkende, steeds kleiner wordende stranden, het vieze zeewater, de zo viesaanvoelende drappige zeebodem, de hoge criminaliteit, de wantoestanden op Palm Beach met de grote overlast van 'wildcat' watersportoperators en drugshandelaren, het totaal verouderde hotelproduct, de slechte service in de hotels, de slechte prijs/product verhouding en de over het algemeen slechte kwaliteit van onze restaurants zijn daar alle medeschuldig aan. Voeg daarbij het reactieve ad-hoc beleid gedurende 7 jarenlang van ex-minister Oduber, het totale NIETSDOEN van de huidige toerismeminister De Meza, het amateurisme van ATA en het doodsbanige zwijgen van de verpolitiekte en zieke AHATA.... tja dan is het ook geen wonder dat het niet goed gaat. Dat kon ook niet uitblijven. Zo manage je het toerisme niet!

### DE SUPERHOOFDSCHULDIGE

Schuldig zijn natuurlijk ex-minister Oduber en de huidige minister van Toerisme De Meza maar de hoofdschuldige is AHATA, de Aruba Hotel and Tourism Association, een organisatie die de belangen van het toerisme naar Aruba behoort te dienen maar zichzelf gedegradeerd heeft tot een geheel verpolitiekte, bange organisatie bestaande uit zwakkelingen die zichzelf trots betitelen met het allerstomste woord 'bruggenbouwers'; kletsers die mooi weer spelen met premier Mike Eman omdat ze de lef niet hebben iets te doen aan het niet bestaande toerismebeleid.

**AHATA IS DE HOOFDSCHULDIGE AAN DE CRISIS IN HET TOERISME, AHATA BOEKT GEEN RESULTATEN, AHATA IS NIET**



### EFFECTIEF!!

Naast alle bovengenoemde uiterlijke verschijnselen en symptomen is er natuurlijk een echte grondoorzaak. Elk genezingsproces begint natuurlijk met een onmiddellijk pleistertje tegen het bloeden met tegelijkertijd een grondige behandeling van de oorzaak van de wond!

### BESTRIJDING VAN DE SYMPTONEN

Hier volgen een reeks mogelijkheden die tot snelle resultaten kunnen leiden: AHATA moet heel snel een ander bestuur kiezen; een bestuur dat alle sectoren van het toerisme naar Aruba omvat en niet alleen (buitenlandse) hotelmanagers die hun mond niet durven open te doen; mensen die vechten voor ons toerisme; mensen die het niet langer accepteren dat de regering de nieuwe beach policy maar niet wil implementeren omdat er in september verkiezingen zijn; mensen die de regering ertoe aanzetten om de problemen van de verdwijnende stranden op Palm Beach en DIVI/Tamarijn, het vieze zeewater, de nog viezere zeebodem, de criminaliteit en de chaos op het strand op te lossen. Stranden, zee en veiligheid zijn de hoofdingrediënten van wat Aruba verkoopt. Zorg dan onmiddellijk dat stranden, zeewater, zeebodem, veiligheid op het strand en op Aruba in top conditie zijn zodat je een pleister op de wonde hebt gelegd tegen het verdere doodbloeden!

### DE BEHANDELING VAN DE OORZAAK: MASTERPLANNING !!

De enige grondige oplossing om Aruba weer een rol van betekenis te laten spelen in het wereldwijde toerisme is masterplanning!! Onder het zuidelijkste punt van China ligt het eiland Hainan met aan de zuidkant de stad Hanyu. Door middel van precies uitgevoerde masterplanning is China het gebied rondom Hanyu aan het ontwikkelen tot een bloeiende internationale toeristenbestemming van aanzien en faam. China kondigde die plannen aan in 2009; tot die tijd waren er al 12 vijfjarenplannen gemaakt voor de economische ontwikkeling van Hainan wat er duidelijk op wijst hoe planmatig de Chinezen werken! Het 2010-2020 Hainan International Tourism Island Development Plan werd openbaar gemaakt en onmiddellijk werd Mandarin Oriental Hotels aangetrokken om er een superdeluxe resorthotel te bouwen (zie foto). Dus daar ziet u gelijk het verschil in aanpak tussen Hainan en Aruba: Op Hainan bouwt men wat men zorgvuldig gepland heeft; op Aruba wachten we op een avonturier die een of ander plan indient en de regering rent ermee naar de pers met het bericht over een MOU (Memorandum Of Understanding). Op Aruba werken de toerisme ministers reactief en ad-hoc, in China zijn de bestuurders pro-actief en doen aan masterplanning. Hainan en Sanya zijn voorbeelden van masterplanning bij uitstek!!

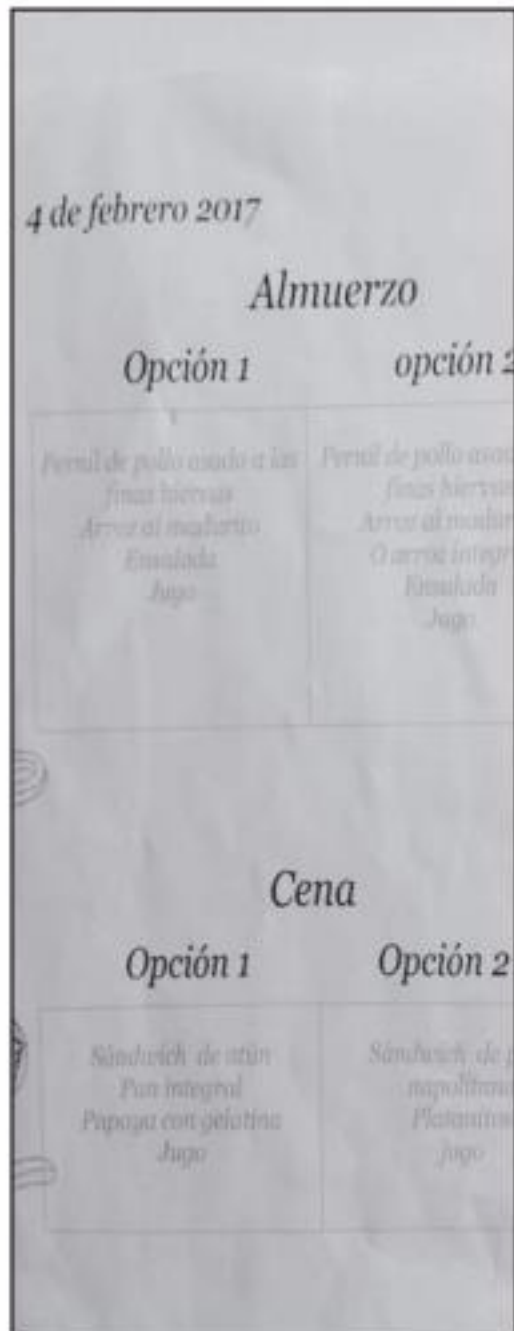
Wordt vervolgd  
Remigio A. Wever, oud-directeur ATA



## Decision robez di AZV ta ladronicia y enrikece doño di hotel

# AZV mester revoca su decision di \$ 20

## Pacientnan ta defrauda y disgusta



e medida di Alex y AZV di elimina \$ 20 pa pacient. Riba e menu di diasabra, por mira cuminda cual

### Homber a resulta herida, ora cu auto a cay ariba dje

Diadomingo anochi unidadnan di rescate, esta brandweer, ambulance y polis a sali pa un adres na Seroe Blanco. Motibo tabata cu auto a cay ariba un persona. Na yegada di polis e cabayero no tabata bao di e auto mas. Polis mesora a pidi pa ambulance yega mas liher, pasobra e cabayero lo no tabata sinti parti di su schouderman. E accidente a pasa na momento cu e cabayero tabata jack un auto pero no a pone nada extra pa wanta e auto, caminda pa su mala suerte e jack a "laga bay".

Brandweer a yega pero no tabata tin mucho trabao pa mas pa nan. Ambulance a transporta e cabayero pa hospital y segun informacion e ta bay ta ok.

For di Colombia pacientnan ta prohibi pa come.

nos a haya masha hopi reclamo riba

Kico lo sosode? Un hortamento di placa

pasobra e pacient lo no come y e doño di hotel ta enrikece su mes. E decision aki no por keda y mester wordo revoca!



### Nos tin mester di:

#### -MICE Coordinator

#### Key responsibilities:

- Perform and organize confirmed events, meetings, conferences, incentives and weddings. (mainly operational part).
- Offer additional services to guests/clients, contributing creative ideas in order to increase revenue.
- Preparing internal information and meetings to the other departments involved to perform the Events.
- Maintaining and developing local relationships with vendors and partners involved.
- Attend FAM trips, local conferences and host site inspections
- Respond and follow up inquiries by mail and phone
- Update Group room Blocks & Events in PMS Reservation system

#### Job requirements:

- Flexible – no 9 to 5 mentality
- Commercial
- Social with guests and clients
- Professional appearance
- Positive Character
- Efficient
- Able to work under pressure
- Well spoken in person and on the phone
- Experience in organizing Events and Hospitality sector
- Team Player in different departments and own Sales department

#### Languages:

English & Spanish is a must ( in writing and spoken ) – Papiamentu & Dutch preferred and any other languages.

#### Education:

MBO Education in Hospitality & Tourism field

**Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources di hotel RIU Palace Aruba situa na J.E. Irausquin Blvd. no. 79**

**Horario pa haci esaki ta di dialuna pa diabierna entre 8.00am- 12.00pm y di 1.00- 5.00 p.m. Tambe por manda e-mail via: [hrr01.aru@riu.com](mailto:hrr01.aru@riu.com)**



# Un yamada di advertencia pa haraña viuda preto ("Black widow spider") na Aruba



Na comienzo di Januari DVG (Departamento di Salud Publico) a haya melding cu un ciudadano a haya haraña, no conoci p'e, den su cura. E haraña a ser investiga den laboratorio di Veterinaire Dienst pa e profesionalnan di DVG, esta dr. Wilmer Salazar, dr. Maritza Ordoñez y Irene Croes, veterinario na Veterinaire Dienst. Nan tin e fuerte sospecho cu aki ta trata di e haraña viuda preto, esta "black widow spider". Nomber científico di e haraña aki ta *Lactrodectus mactans*. Potret di e haraña a wordo manda pa PAHO pa haya 100% confirmacion di un entomologo si ta trata di haraña viuda preto. Por reconoce e haraña aki na e figura di oloshi di glas cora, cu e tin riba su bariga.

I insectonan no deseabel por drenta Aruba via carga importa, sea ta fruta, berdura, taira, mata, tera pa mata, material di construccion, etc. E insectonan aki por forma un peliger pa agricultura, cria di bestia y pa salubridad publico na Aruba. Departamento di Salud Publico ta manda un advertencia pa tuma e medidanan di accion pa controla insectonan no deseabel na cas, incluyendo

haraña di tur sorto. Pafor di cas: 1. Elimina of deshaci di tur sorto di sushi den bo cura (caha, pida palo, plywood, taira, foambox bashi, cualkier obheto no den uso, etc. 2. Mantene bo cura y pafor di cura liber di yerba halto, specialmente cerca di cas. 3. Si bo kier trece cualkier obheto di cura den bo cas, check semper prome si den nan por tin neishi di haraña of presencia di haraña. 4. Si ta traha den cura, usa carson largo, handschoen, zapato pa protege bo contra pica di haraña of otro insecto peligroso. 5. Warda bo handschoen, zapato y paña, cu ta bisti pa traha cu ne den cura, den un saco di plastic bon cera.

Den cas: 1. No pega cama na muraya, tene separa for di muraya. 2. No warda caha of articulo bao di cama. 3. No tira zapato, serbete of paña riba vloer. Sacudi prome cu bo ta usa nan. 4. Pone screen dilanti di bentana pa evita cu insecto ta drenta paden. 5. Pone porta di screen dilanti di e portanan cu tin na entrada y salida di cas. 6. Elimina spinneweb, webo di haraña y haraña cu por ta presente den cas. Presencia di insecto ta mas hopi den temporada di



yobida, p'esey tin cu keda alerta. Un pica di e haraña viuda preto por tin su consecuencia pa salud di un persona, specialmente si ta trata di mucha chikito of persona di edad avanza

of cu ta sufri di un maleza cronico. Nan resistencia ta mas abao. DVG ta puntra pa keda vigila y controla pa presencia di cualkier insecto no comun pa Aruba. Pa mas informacion por tuma

contacto cu Departamento di Salud Publico, seccion Gele Koorts en Musketbestrijding na tel 5853325.

**TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00**

**Carnaval Make-up  
afl. 75  
Special pa 4 parada**

**Carnaval Special**  
Package Make-up & hairdo aflu.125  
Make-up & hairdo Longhair aflu.135  
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

**RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
BRUID Y TUR OCACION  
PROFESSIONAL MAKE UP,  
SERVICIO DI WAX Y KERATINA**



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

# Criminalidad a yega su limite! Si minister Dowers no por garantiza nos trankilidad e ora e mester bay!



E situacion edi criminalidad a bay for di man completamente. For di aña pasa tin un crisis hopi serio pa loke ta trata criminalidad. Aña 2016 a cera como un aña record di atraconan arma y aña 2017 no a habri diferente sino e situacion a e empeora. Durante luna di Oktober 2016 miles di ciudadano preocupa a subi caya y marcha pa exigi gobierno nos seguridad y trankilidad. Promer minister Mike Eman a firma un compromiso cu e comision di seguridad cu nan lo pone combatimento di criminalidad como prioridad. Pero manera ta cunstumber nada cu e promer minister Mike Eman bisa of firma e NO ta tene su mes na dje. Su manera di gaña hende y manipula pueblo ta bisto y cada vez e ta haci e mesun trikinan pa mantene pueblo calmo.

Aña 2017 a habri cu no menos cu 17 atraco y fin di siman aki so tabata 3 atraco. Awor a para bira na

Aruba tin atraco mainta, merdia y anochi y mas lamentabel ta e hecho cu atracadonan a cuminsa drenta cas di hendenan humilde, atraca nan y maltrata nan. Tin mas arma di candela riba caya cu henter cuerpo policial tin den su poder. Esaki ta e situacion cu Mike Eman y Arthur Dowers a crea pa nos dushi Aruba. Un situacion caminda ningun hende ta sinti nan mes sigur mas riba e pais aki, nos hendenan ta wordo atraca den dia cla, promer minister Mike Eman ta spoorloos y no ta duna comenario y un cuerpo policial man yen cu falta di polis pa combati criminalidad. Nos pueblo a wordo priminti un AVP tin un plan y awe pueblo ta puntra unda e plan pa combati criminalidad aki a keda. Awe Aruba ta mas insegur cu nunca, awe ta record tras di record tin di atraco.

Nos pueblo ta bibando den angustia, nos pueblo ta bibando den panico y



cu miedo cu nan ta wordo atraca den nan propio cas. Minister Dowers NO a tuma accion pasobra e situacion NO a bira mihor sino e empeora y si minister Dowers no por frena e ola di criminalidad aki cu ta azotando nos pais no ta keda nada otro cu e mester tene honor na su mes. Mike Eman como promer minister ta mes of mas culpabel cu Dowers pasobra el'a tolera pa e situacion yega den extremonan cu el'a yega.

Na mas di un ocasion nos partido a ofrece accionnan di inmediato pa atende cu criminalidad pero ta parce cu esaki no ta prioridad pa gobierno di AVP. Nos

a bisa cu mester: - pone e sistema di camara traha mas pronto posibel; - Prepara conhuntamente cu DWJZ, husticia y Hulanda un revision den nos leynan pa asina por duna straf nan cu ta conforme nos region. Straf nan mester bira mas pisa! - Facilita Cuerpo Policial cu mas material, scholing, training, refuerzo y mihor salario pa asina duna bek na esnan cu ta protege nos pueblo tur dia. - Mester bin un refuerzo drastico den Veiligheidsdienst na Aruba (VDA) unda lo por haci e screening pa tur persona na Aruba y cuminsa opera manera debe ser cu sistema nan moderno y innovativo.

- Cuerpo Policial mester tin warda di polis nan adecua y up to date. Inversion nan den facilidad nan pa husticia a keda atras den forma tristo e ultimo 7 añanan. - Mester tin post di polis tur rond Aruba unda Pueblo por acudi den menos di 10 min pa asina por tin sentimiento di seguridad bek riba nos isla. Nos no por acepta y tolera cu Dowers y Mike Eman ta negligisha nos seguridad di manera cu ta pasando. Un cambio mester bin awor y pueblo no por wanta mas di biba den angustia asina aki.



# A cuminsa y caba na ora Polis a guia mas di 500 mucha den parada di carnaval di Noord



Polisnan di Noord, pero cu sosten di coleganan di tur distrito y di diferente ekipo special, a dirigi e parada di mucha di Noord diasabra ultimo. Un total di 75 Polis tabata riba pia pa guia e 6 gruponan cu total a conta 553 mucha cu a participa. E parada a sali 2:00pm y a caba pa 5:25pm. No tabata tin accion di rustramento preventivo y e publico a sa di comporta nan mes bon, dunando e muchanan tur oportunidad pa goza nan parada den nan distrito.



## Happy Birthday pa Jurley

Awe ta un dia super extremadamente special.  
Prinses di cas ta di fiesta! Si!

## Jurley Geerman

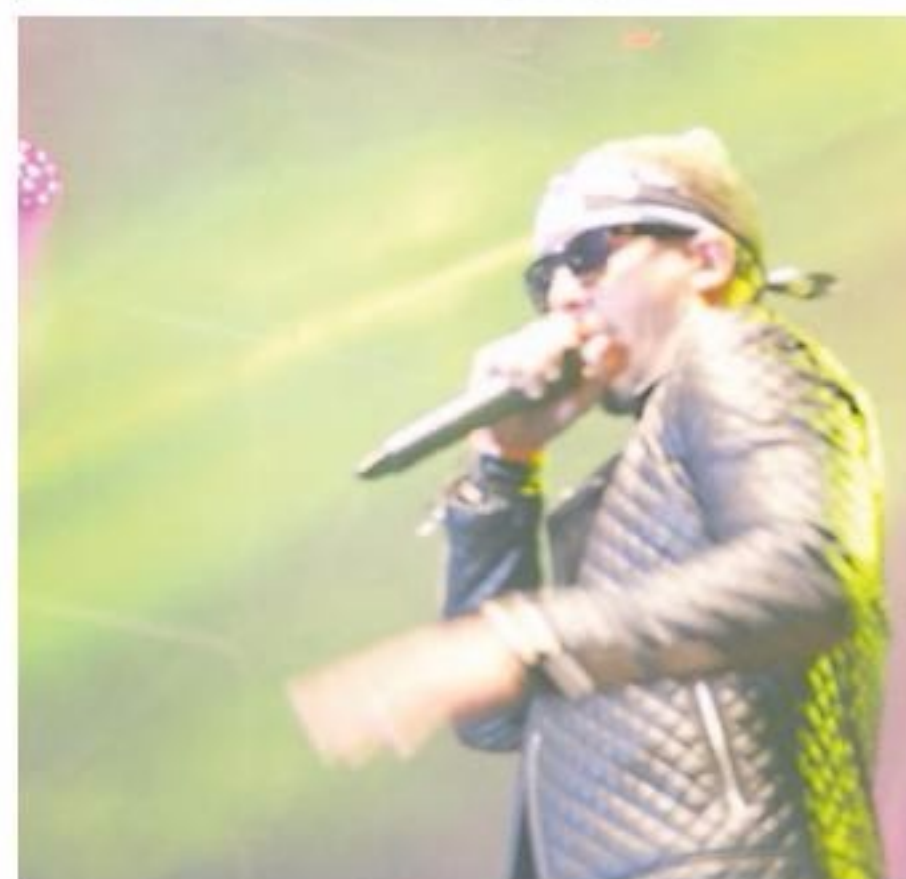


Ta haci su prome añito. Eta ricibi hopi sunchi cu braza di parti di su mami y papi, su rumannan, su welanan y di demas famia. Tambe un sunchi grandi di parti di su tanchi Mily & prima Kathy.

**Hiep hiep hoera , princesita hermosa!**



# Reportahe grafico: Caiso & Soca Monarch 2017





# PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

## OVER ZEDENDELINQUENTEN EN KINDERONTUCHT

**Knettergekke D66-rechters hebben lak aan de wet, geven beroepscriminelen lekker taakstrafjes terwijl dat niet mag**

Het mooie van D66'er zijn is dat je je heerlijk boven de wet verheven kunt voelen. Als nepdemocraat weet je het immers beter dan het gepeupel, ja, zelfs als dat plebs in de Tweede Kamer zit en jou de wet denkt voor te kunnen schrijven.

De wetgever heeft het enkele tijd geleden al illegaal gemaakt om daders van geweldsmisdrijven en zedendelinquenten een taakstraf op te leggen. Niet zo gek natuurlijk; zo'n 'straf' pas niet eens bijna bij zulke vreselijke misdrijven. Een prima stap dus van de wetgever. Dit soort tuig moet je gewoon hard aanpakken.

**Dat betekent dus dat je ze in de gevangenis gooit.**

Helaas wordt de rechterlijke macht beheerst door D66'ers. Dat type volk voelt zich zo boven de rest van het land verheven dat ze toch doen wat ze willen, ja, ook als de wetgever dat nadrukkelijk verbiedt. Hoe ze dat doen? Heel simpel: door een taakstraf te combineren met een celstraf. Daarbij bestaat de celstraf maar uit één dag cel... en die ene dag hoeven de criminelen vaak niet eens uit te zitten.

Vorig jaar is 622 keer een taakstraf opgelegd in combinatie met één dag cel. In 2012 – het jaar waarin het taakstrafverbod werd ingevoerd – gebeurde dat nog maar 83 keer... Het taakstrafverbod schrijft voor dat ernstige delicten en zedenzaken in principe niet met een taakstraf mogen worden afgedaan. Rechters kunnen het verbod omzeilen: ze mogen wél een taakstraf opleggen in combinatie met een onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

En ja, dat doen D66-rechters dus op grote schaal. Zoals GeenStijl het samenvat:

Je kunt als democratisch gekozen volksvertegenwoordiging wel de hele dag wetten lopen te verzinnen, maar als D66-rechters geen zin hebben om zich aan die wetten te houden, dan zoeken ze gewoon een maasje. Doen alsof D66 76 zetels in de Tweede Kamer heeft is the new black onder de zittende magistratuur.

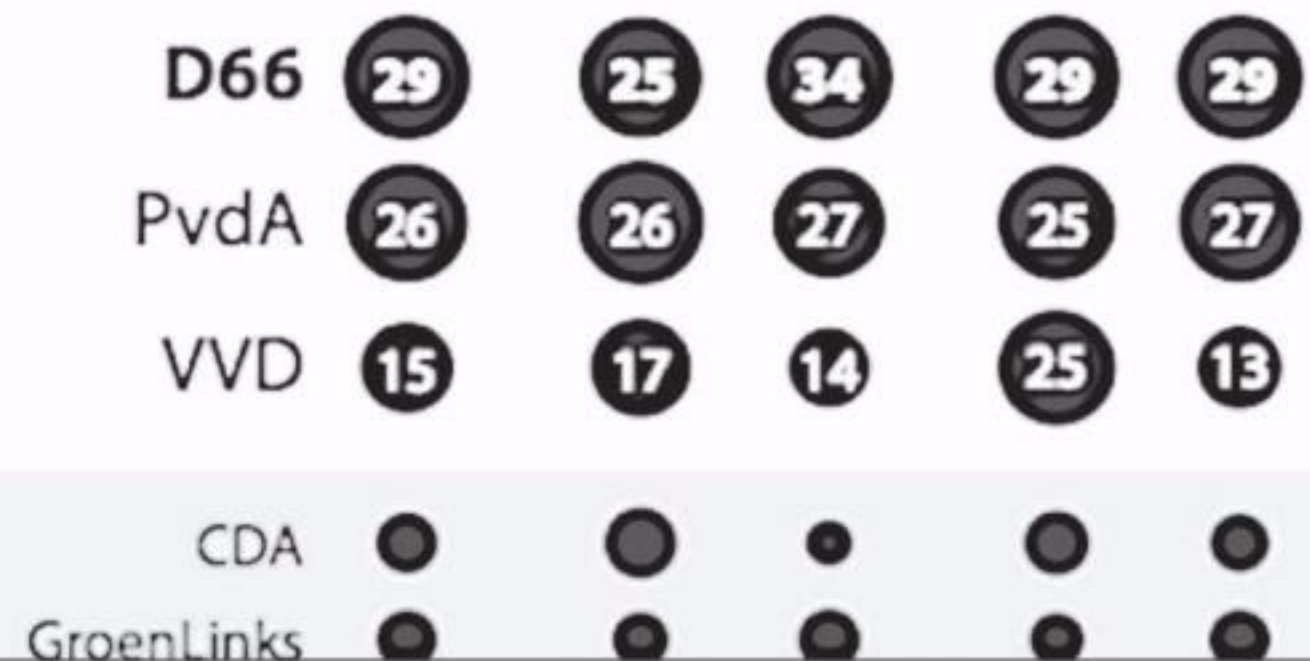
De kiezer kan partijen die wél begrijpen hoe je criminelen moet straffen op 15 maart dus een grote verkiezingsoverwinning bezorgen, maar dat hoeft helemaal geen effect te hebben op de rechterlijke macht. De boven-ons-gestelden in de Gerechtshoven van ons land hebben namelijk lak aan ons én aan de trias politica, de verdeling van de machten. In het verleden begrepen rechters dat ze de wet moesten uitvoeren, maar tegenwoordig schrijven ze de wet zélf. En waag het eens daar iets van te zeggen; voor je het weet nemen deze D66'ers in zwarte gewaden je namelijk kwalijk dat je de 'rechtsstaat' zogenaamd ondermijnt, wat ze al verschillende malen gedaan hebben met Geert Wilders.

Het volk én hun vertegenwoordigers – je weet wel, de mensen die de wet hoegenaamd bepalen – moeten hun bek houden. D66-rechters weten het beter. Al-tijd.

Het bewijst maar weer dat de oorlog tegen het establishment veel verder gaat dan een verkiezing hier en daar. Het partijkartel

### Grootste voorkeur voor D66

In procenten



### COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:

**OOK OP ARUBA GAAN DE BEVOLKING HET AVP-KARTEL OOK OP ARUBA DOEN DE RECHTERS WAT ZE WILLEN EN ER WORDT MEER ONRECHT UITGESPROKEN DAN RECHT!!**

**DE BOVEN-ONS-GESTELDEN IN DE GERECHTSZALEN VAN ARUBA HEBBEN LAK AAN ONS EN AAN DE TRIAS POLITICA.**

**DE RECHTER GEEFT EEN JAAR GEVANGENISSTRAF AAN EEN MAN DIE ZIJN EIGEN DOCHTER AANGERAND HEEFT, WAT IS DAT NOU VOOR UITSPRAAK. MINSTENS 5 JAAR MOET DAAROP STAAN!!**

**TIJD OM RECHTERS NIET MEER VOOR HET LEVEN TE BENOEMEN. DE RECHTERLIJKE MACHT OP ARUBA MOET GEHERORGANISEERD WORDEN EN RECHTERS MOETEN REGELMATIG GEEVALUEERD WORDEN !! RECHTERS OP ARUBA LIJKEN ZO BEVOORDEELD ALS DE PEST EN DAAR MOET EEN EINDE AAN KOMEN!!**

zit niet alleen in de Tweede Kamer, de bureaucratie, de mainstream media en Brussel, maar ook in de rechterlijke macht. Als we als kiezers het heft écht in handen willen nemen moeten we daar dus ook iets aan doen. Er moet een plan komen om de rechterlijke macht te reorganiseren en ervoor te zorgen dat rechters gedwongen worden om de wet daadwerkelijk ten uitvoer te brengen, ja, ook als ze daar geen zin in hebben. Als één van de weinige partijen heeft de PVV daar daadwerkelijk

een plan voor. Zoals Geert Wilders eerder al stelde in een interview met De Telegraaf:

"Ik vind wel – en dat heeft de PVV ook eerder voorgesteld – dat rechters niet meer voor het leven moeten worden benoemd. We hebben eerder voorgesteld om ze na vijf jaar of tien jaar nog eens te beoordelen. Maar

deze politicus gaat geen rechters ontslaan."

Het is nu aan andere nieuwe partijen – zoals VNL, GeenPeil en Forum voor Democratie – om dat plan te steunen óf om zelf met een alternatief te komen zodat de almacht van D66 in de rechterlijke macht eindelijk doorbroken kan worden

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Hopi lagrima ta drama na aeropuertonan di Venezuela

**Skirbi pa Clyde Harms**



Siman pasa na Aeropuerto Internacional La Chinita, mi a experimenta algo pa di prome biaha den mas di 14 aña cu mi ta biaha regularmente pa Maracaibo: Hopi hende tabata yora ora di dispidi di nan sernan stima.

Normalmente e aeropuerto tin un ambiente festivo, yen di hende contento cu ta biaha pa placer. E dia ey un nubia di tristeza tabata colga den sala di despedida.

Hopi hende a bin pasa algun minut mas cu un amigo of familiar cu tabata emigra pa Panama y Merca. Hombenan tabata dispidi di nan famia, señorean brazando nan yiunan, hobennan namora mustrando nan cariño na otro, muchanan cu ta grita y puntra nan mama pakico nan tata mester bay. Ni e victoria algun dia prome di Aguilas del Zulia pa e campeonato nacional di beisbol tabata suficiente pa anima e Maracuchonan. Tabata un escena deprimente cu, segun mi amigonan, tabata tuma lugar tur dia, no solamente na Maracaibo, pero den henter Venezuela. Den e dianan aki, hopi lagrima ta drama na aeropuertonan di Venezuela.



E Venezolanonan tin hopi motio pa bandona nan pais. E razon mas grandi pa locual nan ta huy ta e criminalidad cu ta bira pio tur dia. Na 2014 cada 30 minut tabatin un homicidio na Venezuela; durante 2015 e incidencia a bira pio, uno cada 25 minut y pa 2016 el a bira uno cada 18 minut. Aña 2017 a cuminsa hopi malo atrobe. Un corant a raporta cu tabatin 42 morto violento na Caracas durante e fin di sima pasa!

E Venezolanonan ta huy di e scarsedad di cuminda. Hendenan ta pasa hamber. Na hopi ciudad di Venezuela hendenan ta coba den saconan di sushi pa haya algo di come, pa nan mes y pa nan famia. Segun un reportahe di ABC di Madrid, na Venezuela ta muri 28 mucha pa dia pa via di desnutricion. Cachonan ta cana flaco manera skelet den cayanan, buscando algo pa mata nan hamber prome cu hamber mata nan.

E Venezolanonan ta huy di e scarsedad di medicina, vacuna, y otro necesidadnan pa tratamento medico. Venezuela ta pasando den un proceso di "africanizacion": Malesanan cu pa aña largo tabata eradica na Venezuela a bira comun pa falta di bon nutricion y scarsedad di vacuna. Especialmente mucha y ancianonan ta bira victima di e falta di bon atencion medico causa pa e scarsedad. Berdaderamente, Venezuela awor ta e pais di "No Hay".

Cu un inflacion di mas di 700% e aña pasa, e salarionan no ta yega pa sobrevivi. Batata, un producto basico den dieta di Venezolanonan, a subi den un aña di 300 BsF pa kilo te 1,500 BsF pa kilo. E poder adquisitivo di e bolivar a baha te na suela. Un amigo sikiatra cu pa trinta aña tabata profesor na LUZ, e Universidad di Zulia na Maracaibo, a bisa mi cu loke e ta cobra awor pa un ora di consulta ta ekivalente na menos cu 3 dollar.

E defacto devaluacion di e bolivar ta haci cu mester carga mas biyechi di placa pa haci compras. E molester di carga bultonan enorme di placa a bira intolerabel. Increiblemente, ainda e biyechi di placa cu mas balor cu ta circula na Maracaibo ta esun di 100 bolivar, un suma cu na e cambio paralelo tin un balor di 5 cen di Aruba! Pa cumpra un cos cu ta costa 10 florin, bo mester conta 200 papel di 100 BsF. Si bo tin biyechinan di menos balor, e cantidad di papel ta aumenta drasticamente. Pa cumpra un poco pampuna, yuca y batata na u kiosco na canto di caminda, nos mester a conta mas di 400 biyechi di 100, 50 y 20. Naturalmente, e bendedo tambe ta conta e placa. Tin algun caminda cu nan no ta conta, nan ta pisa e bulto di biyechi. Awor ti hopi lugar caminda nan ta uza e machinnan di conta placa manera den banconan.

E cayanan di Maracaibo e aña aki no ta sushi manera mi a raporta aña pasa, pero nan ta leu di ta limpi. E scuridad riba e careteranan si ta casi absoluto. Den e cayanan ta core hopi auto bieu cu na Aruba nan lo no a pasa inspeccion. Un taxi cu nos a tuma tabata di 1985. E ta core ainda pasobra, mescos cu e Cubanonan cu a siña biba cu scarsedad di parts, e Venezolanonan a bira ingenioso pa mantene nan auto.

E caracter generoso y servicial di e Venezolanonan ta sigui nobel manera semper. Pa un operacion chikito di un djente di mi, e maxilofacial a prescribi un tratamiento di antibiotica. Na boticanan no tabatin. Pero amigonan di mi señora a reacciona mes ora y nan a colecta suficiente pildora pa mi por sigi e tratamiento. Mi mester a tuma te hasta antibiotica pa mucha, naturalmente cu dosis mas grandi.

Ora cu nos avion a desplega mi a nota cu e wowonan di un hoben cu tabata sinta banda di mi a yena cu lagrima. Mi a puntr'e si e tambe a emigra awe. "No", el a contestami, "ami a emigra dos aña pasa. Mi ta traha y biba na Aruba. Esaki tabata e prome biaha cu mi a bishita mi famia na Maracaibo y mi no sa ki dia lo mi por mira nan atrobe."

Su contesta a pone mi a pensa con mi tata mester a laga su famia na Bonaire na edad di 16 aña pa e bay traha den exterior. Mi a pensa riba e miles di Arubianonan cu mester a sali di nos dushi isla tempo cu Lago a cera y e bolivar a keda devalua. Mi a pensa riba tur e Arubianonan cu a bay Cuba pa corta caña pa mata nan hamber y di nan famia cu a keda atras.

Ta bon pa nos corda cu otro paisnan a ricibi nos hendenan tempo cu Aruba tabata pasa mal tempo y nos como Arubiano mester mustra e mes sentimentonan humanitario na tur e stranheronan cu awor ta traha riba nos isla.

clydeharms@yahoo.com





## Brazil Taekwondo Stichting su team a haña nan uniform pa Surinam

Diahuebs ultimo e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a haña nan uniform pa Surinam. E team ta preparando ainda pa e di 5 TK5 na Surinam.

Un di e cosnan cu Brazil Taekwondo Stichting ta haci ta, inverti hopi tempo den su atletanan pa asina nan ta bon getrain y uniforma pa unda cu nan biaha nan ta semper bon prepara.

E team ta consisti di 5 atleta y 1 atleta di reserva. Coach Aaron Jacobs ta haciendo su di dos debut na un TK5 y awor lo mester pone tur cos den wega pa asina logra gana e di 5 Copa na

Surinam. E team lo mester enfrenta Surinam, Frans Guyana y Trinidad. Brazil Taekwondo Stichting su team ta conta cu atletanan di 8 te cu 11 aña y esaki ta e ultimo biaha cu Danon Delamore y Jahmani

Eisden lo bay bringa den e team di TK5 aki. Brazil Taekwondo Stichting cu su lema di Train Hard Fight Smart lo mester keda bibo na tur evento internacional cu e team biaha.



## Pelea entre mama cu yiu den kamer di hotel

Diabierna, pa mas of menos 4'or y 45 di atardi, durante tratamento di un pelea na un Low rise Hotel, polis a wordo informa cu tabata tin un otro pelea den un kamer di hotel

E biaha aki ta trata di un mama cu su yiu muher.

E yiu muher tabata bao di influencia di alcohol y/ of un ke otro substancia y tabata hopi fresco.

El' a wordo yama varios biaha pa e comporta su mes.

Mirando cu e no tabata razona, el' a wordo deteni pa buracheria y a wordo hiba na post Strandpolitie.

El' a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar, pa despues hiba na warda di Shaba y cera pa e saca su wayaba.



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



## **Para-Medical Micropigmentation pa patientnan di Cancer di pecho**

### **Dilailah Croes Odor ta pasa 4 curso cu exito recientemente na Image Academy na Florida USA**



Aña 2017 a habri cu hopi cu reto y deseonan grandi pa expande y amplia conosimento riba diferente area. Dilailah Croes Odor conosi pa mas di 20 aña den mundo di beyesa y cu un talento unico dominando e arte como Permanent Make Up Artist a asisti na un curso interesante y cu exito.

Den transcurso di añanan Dilailah e keda tuma cursonan pa keda domina tecnologia cu ta revolucionando. Den 2016 Dilaila a inicia cu algun curso moderno y nobo y recientemente mester a acudi 50 ora di training na Image Academy na Florida unda Dilailah a logra pasa esaki cu exito. Entretro Para-Medical Micropigmentation.

Esaki mas bien ta un arte

unda entreorto patientnan di Cancer por beneficia di dije. Momento cu un patient ricibi tratamiento di CANCER di pecho y wordo someti na un operacion y por ehempel keda sin e areola na e pecho e tratamiento di micro pigmentation por reconstrui esaki practicamente exacto na esun existente y asina mentalmente contruibi na e calidad di bida di un patient. Dilailah a logra master tambe den e tratamiento di Micro Needling / Collagen Induction (CIT) y Micro Blading. Esakinan ta mas tratamiento specialisa pa rehobenese y minimalisa y kita cicatriz manera acne y stretch marks por completo.

Micro Blading ta e ultimo y mas moderno methodo

di tattoo artistico di wenkbrouw unda ta implanta pigmento den bo cuero manualmente enbes di usa machin dunando asina un toke hopi natural na e wenkbrouw. Otro Curso pa complementa e pakete di 4 tratamiento cu Dilailah a logra acapara y domina ta e "Hair Simulation".

Esaki ta un tratamiento conosi como "scalp micro pigmentation" cual ta un forma di tattoo cu un equipo special cu ta duna e size exacto, e forma y color di e folikel di e cabey cubriendo asina areanan bashi.

Asina pues dominando tecnologianan ultra moderno cual alaves ta trese tranquilidad den calidad di bida di un ser humano.



**Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!**  
**Yama nos fotografo na:**  
**600-2043**

## **Tatichi Snack Take Away**

**Menu pa 6 Feb 2017**

### **HEALTHY:1**

Chicken Breast Horna c/mushrooms, Pampoen, Mix Veggies, Cauliflower

**F12,50**

### **HEALTHY:2**

Grill Pork Chop, Pampoen, Cauliflower Mix Veggies

**F12,50**

### **HEALTHY:3**

Balchi Grouper Hasa, Pampoen, Cauliflower, Mix Veggies

**F12,50**

### **REGULAR:1**

Roasted Honing BBQ Wings, Arros of Batata Hasa, Salada, Banana

**F12,50**

### **REGULAR:2**

Spanish Pork Chop, C/Sauce, Arros, Salada, Batata, Banana

**F 12,50**

### **REGULAR:3**

Balchi di Grouper C/Sauce Crioyo Arros of Pan Bati, Batata, Banana, Salada

**F 12,50**

### **Soppi Carni:**

16oz - F 8,50

24oz - F 12,50

**Pan Cu:** Sanger Yena, Balchi Carni, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Spam C/Banana, Corned Beef, Higma, Ham & Egg, Hamburger

**Por Yama Nos Libremente na**  
**582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

**Nos ta situa na KAS PALOMA #27**

**DIALUNA- DIABIerna:**

**6.30am - 2.00pm**

**DIASABRA:**

**7.00am - 2.00 pm**





# AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



## Parada di noord 2017 Unity Carnival Group a domina caya

Unity Carnival Group during the Noord Parade Saturday afternoon stole the show. This group consists of clients of many centers for persons with disabilities in Aruba.

It's an honor for the Red Cross to help make this group a reality together with Hot Ones Band, Mr. Angelo Richardson, Fundacion Clinton Whitfield, Manrique Capriles. Be

pending for Aruba's grand parades sanicolas and Oranjestad Unity Carnival Group will be there as well.





# AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



## Dreamers Team a corona nan representante Milangela Peach pa Señora Carnaval

Temporada di Carnaval tur hende ta prepara pa e diferente actividadnan cu tin.

Na Stars Karaoke na noord grupo di baile Dreamers Team a corona nan reina Milangela Peach cu lo representa nan oficialmente na e certamen di Señora Carnaval 2017.

Propietario di Dreamers Team Jeremy Wever conhuntamente cu representante di SMAC Isai Labadi a corona e reina na Stars Karaoke y desea e candidata hopi exito.

Pa e evento aki lo tin tres candidata cu lo participa, candidata nr.1 Champagne ,nr.2 Dreamers Team,nr.3.

Lo representa San Nicolaas cu lo traha duro pa e corona di Señora Carnaval 2017.

Team competo di Dreamers team kier a gradisi sr Jack Zen di Stars Karaoke pa e coperashon, Lamethist boutique pa e tremendo vestuario, tmb e make up artist Juanchelis, pa cu e coronashon di sra Dreamers Team.



# CALENDAR OF EVENTS

## Den CARNAVAL 63 2017

NO bruha bo cabes,  
paso despues di NOS ta NOS mes!

DATE TIME EVENT LOCATION / VENUE / ROUTE

NOVEMBER 11 FRI - 6:30pm - 11:11pm - Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village

JANUARY	6	Fri	10:00 pm - 3:00 am	Kick off party	Club Emotions
	7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G. Smith Blvd - Vondelaan - Banco di Caribe
	14	Sat	7:00 pm - 12:00 am	Prins y Pancho	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuyestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	20	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Queen Election EPI School	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	21	Sat		Mardi Gras	Event Carnival Groups
	22	Sun	6:00 pm - 11:00 pm	Turnerito Festival	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	27	Fri	7:00 pm - 11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	29	Sun	6:00 pm - 11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	San Nicolas: Carnival Village
	31	Tue	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
FEBRUARY	1	Wed	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	2	Thu	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Barrio Noord
	4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	10	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Aruba's Queen & Mrs. Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office   Fa Yang
	12	Sun	10:00 am - 11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bestuurskantoor
	12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Milo Croes - Vondelaan - L.G. Smith Blvd - Adriaan Lacle Blvd - Wilhelminastraat - AEC
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe	Oranjestad: Post Office
	17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kwanis Carnival Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
	18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuyestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	18	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondelaan - L.G. Smith Blvd - Retonde Wendy's
	19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicolas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuyestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momo	San Nicolas: Carnival Village
	21	Tue	7:00 pm - 12:00 am	Sunset Parade North	Noord
	24	Fri	8:00 pm - 2:00 am	Parada di Luz San Nicolas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr. Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	25	Sat	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr. Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	26	Sun	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnival Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondelaan - L.G. Smith Blvd - Retonde Wendy's
	26	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	Oranjestad: Harbour Arena
	26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena

MARCH 1 Ash Wednesday



## Reportahe grafico: Parada di Noord 2017





# Reportahe grafico: Parada di Noord 2017





# SUDOKU

1	9	4	6	8			5	
	3						1	
2	7		1	3	5	9	4	6
4					3		7	9
								5
				4			2	8
3		9	7	5	6		8	4
								1
	6	7	2					3

## Solución

2	9	4	6	8			5	
1	3						1	
2	7		1	3	5	9	4	6
4					3		7	9
								5
				4			2	8
3		9	7	5	6		8	4
								1
	6	7	2					3

## Manera bunita y Drechi pa un actitud mihor

Ay, sera boca, no papia dimas.....!

Ay, stop di keha, ainda nos ta biba bon.....!

Ay, stop di come coy kens, e ta dañá bo salud.....!

Asina nos por sigui, pero ... tin manera drechi, nechi y bunita pa  
conseha of bisa un hende su fayó y debilidad-nan.

Nos por pidi Abba Tata pa revela nos e area

Den cual nos mester Dominio Propio y Cambio.

Asina bo por disfruta di un mente mas bunita

Y relaha/trankilo, manera cu Tata kier pa bo ta, Amen.

Tata ta stima bo awor, manera bo ta.

Lesá Proverio 3;12 , pero E ta coregi tur cu ta Tata ta stima.

Lesá proverbio-nan 3;13-14.

Semper nos por siña, no tin excuus pa cu nos

Debilidad-nan. Acepta e berdad, ta duna abo

Forza pa sali victorioso den e area-nan den

Cual nos tur ta debil. S. Juan 8;32

Ban aprecia corecion di nos fayó-nan, e ta duna

Bo sabiduria y inteligencia y ganancia. Amen

**Skirbi pa; Sweetheart Lady Esperanza/Sansha koolman-P.**

## Botica na Warda:

TE CU 11 FEBRUARI 2017

Botica KIBRAHACHA

Botica SAN NICOLAS

## Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di FEB 2017

MA	MA 20 EVERY
DI	DI 21 GIEL
WO 01 BODERIE	WO 22 LINDEN V/D
DO 02 BRITT-CROES	DO 23 LUCHMUN
VR 03 DE CUBA	VR 24 RAMAUTAR
MA 06 EVERY (CarnavalMaandag)	MA 27 GIEL
DI 07 GIEL	DI 28 TROMP
WO 08 LINDEN V/D	WO
DO 09 LUCHMUN	DO
VR 10 RAMAUTAR	VR
MA 13 TROMP	
DI 14 VIS	
WO 15 BODERIE	
DO 16 BRITT-CROES	
VR 17 DE CUBA	
WEEKENDDIENST	
04 – 05 FEBRUARI	* TROMP
11 FEBRUARI	* VIS
12 FEBRUARI	* LUCHMUN (Children Parade O'stad)
18 FEBRUARI	* BODERIE
19 FEBRUARI	* VIS (Children Parade SN)
25 FEBRUARI	* TROMP (Grand Parade SN)
26 FEBRUARI	* DE CUBA ( Grand Parade O'stad)
04-05 MAART	* BRITT-CROES

## Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



# Pagina Latino.....

## Antes del medio tiempo, este es el piconazo de Lady Gaga en el Super Bowl



Es costumbre que los artistas tomen un tiempo de descanso previo antes de sus presentaciones y en el caso de Lady Gaga decidió hacerlo en acostada en la grama del estadio NRG, Houston, Texas donde se presentará

en el medio tiempo del Super Bowl 2017.

La interprete de Bad Romance decidió acostarse en la grama del famoso estadio y saludar a todo el equipo de producción, mientras

descansaba se le pudo ver el MEGA PICONAZO.

Los millones de fanáticos presentes en el lugar han presenciado lo que sería el pre-show de lo que será el halftime del Super Bowl.

## Al menos 13 muertos y decenas de heridos deja accidente en carretera de Honduras

Al menos 13 personas murieron y otras 30 resultaron heridas este domingo en un choque entre un autobús y un vehículo de transporte de mercancía en Honduras, dijeron autoridades policiales, reseñó Reuters.

El accidente ocurrió a unos 10 kilómetros de Tegucigalpa, en una carretera que conduce a la zona sur del país, cuando la unidad de pasajeros se dirigía al poblado de San Miguelito y el camión hacia la capital, dijo el subinspector de la policía de Tránsito, Carlos España.

"Tenemos hasta ahora un reporte de 10 personas que fallecieron en el lugar del accidente y otras tres en el hospital al que fueron transportadas heridas. Entre los heridos hay varias personas muy graves", dijo el oficial a reporteros.

Los accidentes que involucran vehículos de pasajeros o camiones de carga son frecuentes en las carreteras del país centroamericano, donde muchos de estos vehículos transitan en mal estado.



## Incendios forestales activos en Chile se reducen a medio centenar



Los incendios forestales activos en Chile se han reducido a 50 en las últimas horas, según señala hoy el informe más reciente de la Corporación Nacional Forestal (Conaf).

Del total de incendios, siete se encuentran en fase de combate, 34 están bajo control y nueve se consideran extinguidos, precisó la Conaf, que añadió que desde el inicio de la temporada, el pasado 1 de julio, los incendios forestales suman en Chile 3.112, con una superficie afectada de 588.501 hectáreas.

De las siete regiones que han sido atacadas por el fuego, la del Maule es la que encabeza la extensión de los incendios, con 284.000 hectáreas afectadas, mientras la del Biobío lidera la cantidad de siniestros, con 954.

La Oficina Nacional de Emergencia indicó por su parte que los damnificados a causa de los incendios ascienden a 7.422, de los que 469 permanecen en albergues habilitados en las regiones de O'Higgins,

Maule y Biobío.

Las viviendas destruidas por los incendios suman 1.624, según el informe.

Se mantienen bajo alerta roja las comunas de Valparaíso, en la región del mismo nombre; Alhué, en la región Metropolitana; Navidad, en O'Higgins; Licantén, Empedrado, Constitución, San Javier, Vichuquén y Hualañé, en el Maule, y las provincias de Concepción y Ñuble, en la región del Biobío.

Las autoridades destacaron el avance en la lucha contra el fuego, en la que han participado varios miles de bomberos, brigadistas de la Conaf y más de 600 especialistas llegados desde una docena de países, además de militares, policías y funcionarios de diversos organismos públicos.

"Estamos con un gran avance. Sin embargo, esto no marca un cierre. Nos queda controlarlos y extinguirlos, tarea que puede durar varios días", indicó Aarón Cavieres, el director de Conaf.



# CLASSIFICADOS...

## CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama  
738-0101 / 739-0101**

## TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING REKENEN

(pa: alumnonan di 6de klas di scol basico)

**Fecha Training REKENEN:**  
feb. 11,17,18,24 ; mrt.3,4, 2017

**Lugar:** Club Don Bosco (Noord)  
**Trainer :** drs. Rudolf R. Kelly  
**Informacion:** 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.  
**Email:** rr\_kelly@yahoo.com



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo  
na: 600-2043**

## Nestor tey

**Tur diadomingo cu su tremendo**



Bbq mix ( galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

**Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.**

## Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

**Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116**

## Ta Huur

### Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

**UN SUPER BON DEAL**

**Pa mas info yama  
738 0101**

## TA BENDE



Puppies di Fila Brasileira Big Breed. 2 Luna cu vacuna. Prijs Afl. 950,00.

**Pa info yama 739-9990 of na 600-1999**



**RESULTADO  
DIASABRA 4  
FEBRUARI  
DI MERDIA**

Sorteo # 1761
<b>6666</b>
<b>2601</b>
<b>6526</b>
Sorteo # 1761
<b>3635</b>
Sorteo # 1761
<b>0255</b>
<b>Cancer</b>

**RESULTADO  
DIASABRA 4  
FEBRUARI  
DI ANOCHI**

Sorteo # 6096
<b>2259</b>
<b>4714</b>
<b>7080</b>
Sorteo # 5140
<b>8033</b>
Sorteo # 3899
<b>3623</b>
<b>Tauro</b>

**RESULTADO  
DIADOMINGO 5 FEBRUARI  
MERDIA**

Sorteo # 1762
<b>9996</b>
<b>0128</b>
<b>9454</b>
Sorteo # 1762
<b>0902</b>
Sorteo # 1762
<b>2901</b>
<b>Virgo</b>

**DIARIO:**  
3192  
3847  
9934

**CORSOU:**  
2497  
8494  
9094

**STO DOMINGO:**  
4366  
5417  
9603

**Muchanan  
a haya  
maletin cu  
contenido  
benta den  
mondi**

Diabierna, pa mas of menos 12'or y 10 di marduga, Central a manda patruya na un adres na Kamay, caminda cu lo a haya un tas den mondi. Na e sitio a papia cu e homber A., kende a declara cu su dos yiunan a bay compra pan. Semper nan ta tuma un caminda mas cortico den mondi y dado momento nan a mira un maletin cu contenido benta abao. Nan a trece esaki cas.

El'a wordo entrega na patruya. Na warda, a tira un bista den e tas y parce cu e maletin aki ta di e turista B.M., kende den oranan di mainta a haci un denuncia di robo den su auto banda pariba di Benihana.

E contenido di e maletin di e marca Coach ta un paspoort di Merca, ID (Global Entry), un iPad color di plata, charger blanco di un iPhone, un potchi di pildo, etui cu business cards.

E maletin a wordo entre na recherche di Strandpolitie.

**LOTTO DI DIA 04-05-11-18-26**

**Lotto5 05-08-10-21-33 Joker: 29 Letter:A**

**DIARIO:**  
8598  
5588  
770

**CORSOU:**  
8938  
1443  
0615

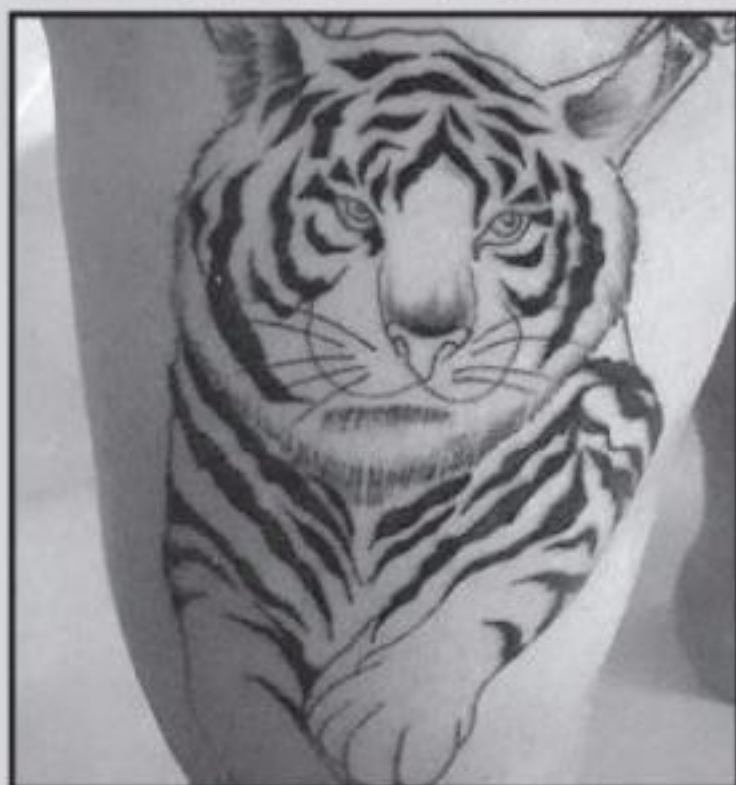
**SUPER 4 7149**

**LOTTO DI DIA 12-16-18-23-26**

**SUPER 4 5056**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**


Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**

**Pro Ta2 Shop**


Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose  
**Telefoon: 593-3946**

**Habitante di cas a mira  
homber ta cana den cura den  
oranan di marduga**

Diabierna, pa mas of menos 2'or y mey di marduga, Central a dirigi patruya na Washington pa un persona sospechoso.

Na e sitio a papia cu doño di cas M.C., kende a declara cu algun minuut prome, su cachonan tabata blaf pa loco. For di

paden caba el 'a mira cu tabata tin un persona den cura ta cana rond y ora el 'a bin wak pafor, el 'a wak e persona tabata pafor di su cara caba, banda di su auto y seguidamente el 'a core bay direccion zuid. E no por a duna un bon descripcion di e persona, mirando cu pafor

tabata hopi scur. Tabata trata si di un persona delega, posiblemente bisti den paña color scur y posiblemente un hoben.

Polisnan hunto cu un otro patruya, a tene un control den e vecindario, pero no por a mira nada en particular.

**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 06 DI FEBRUARI 2017

Compila: Diadomingo 05 di februari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Dialuna: levemente te parcialmente nubla cu posibilidad di un awacero pasajero.

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius. Solo lo baha awe noch 06:43 pm y lo sali mayan mainta 07:05 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte i for di direccion oost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta premira cambionan significante den e tipo di weer cu tini actualmente. Pa e motibo aki weer lo keda generalmente seco.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 5 te localmente 8 pia.

Alerta: ta pidi usuarionan di lama pa tene na cuenta cu debi na e biento relativamente fuerte lama por ta localmente bastante bruto... Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 28 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente nubla i generalmente seco;

Biento lo ta for di oost y modera te baste fuerte;

Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga.

Temperatura max/ min lo ta: 31/25

# Salmo di Dia

**Mi ta konfia den SEÑOR, anto kiko hende por hasi mi!**

**Pa maestro di kanto. Na weis di 'Palomba silensioso di lehanía'. Di David. Na stèm mediano. Ora filisteonan a deten'è na Gat.**

1 Tene piedat di mi, o Dios, pasobra hendenan ta wak mi, henter dia nan ta ataká mi i nan ta hinka mi den pèrtá.

2 Henter dia mi enemigunan ta lur mi, un trupa grandi ta bringa mi, Dios Altísimo.

3 Dia mi sinti miedu, mi ta sigui konfia den Bo:

4 den Dios, kende su palabra mi ta gaba, den Dios mi ta pone mi konfiansa; mi no tin miedu di nada, anto kiko hende por hasi mi?

5 Henter dia nan ta trose mi palabranan, nan ta blo pensa pa hasi mi daño.

6 Skondí nan ke kohe mi den

trampa, nan ta spioná mi andá, wardando e momento pa mata mi.

7 Pa hende ku tantu maldat akaso lo tin skapatorio? Dios, den bo furia dal e hendenan abou!

8 Kuantu be mi a dualu, Abo so a hiba cuenta di esei. Bo ta tuma nota di mi lágrimanan; Bo no a skibi nan den bo buki?

9 Sigur sigur, dia mi yama Bo, mi enemigunan lo hala atras; mi tin sigur: Dios ta huntu ku mi.

10 Den Dios, kende su palabra mi ta gaba, den SEÑOR, — su palabra mi ta gaba —

11 den Dios mi ta pone mi konfiansa, mi no tin miedu di nada, anto kiko hende por hasi mi?

12 E promesanan, o Dios, ku mi a hasi, ainda nan no ta kumplí; awor lo mi kumpli ku nan, ofresiendo mi gradisimentu.

13 Pasobra B'a salba mi di morto, Bo a warda mi pia pa mi n' kai, pa mi por kana den presensia di Dios, den lus ku ta bida pa hende.

## Turista a klem otro na restaurant di hotel

Diabierna, pa mas of menos 6'or y 15, Central a manda patruyanan di strandpolitie y Noord na e bar yama "Seabreeze" na Divi Village, pa un melding cu tabata tin un pelea.

Na e sitio polis a mira un homber un tiki di edad bisti cu un camisa blanco, sinta den un di e stoelnan dilanti di e bar.

El 'a splica cu prome cu polis a yega, e tabata sinta den vecindario di e bar. Dado momento un homber di edad bisti cu un camisa shinishi a bin riba dje y a bis'e pa laga su casa na paz.

Despues e denunciante a sinti cu e tabata den un nekklem door di e otro homber. El 'a sinti cu e

homber a dal'e cu su man drechi na su banda di cara. E homber a bis'e na Ingles cu e lo mat'e.

E homber cu e camisa blanco a bisa cu e yama JWP. Polis a mira claramente cu su cara banda drechi tabata cora.

A papia cu un di e testigonan di e incidente, un di e bartendernan di "Seabreeze", CE, kende a conta cu e tabata para tras di bar, ora cu un homber di edad bisti cu un camisa shinishi a cana bin riba J.W.P..

Despues el 'a mira cu J.W.P. tabata den un nekklem door di e otro homber. C.E. tambe a mira cu J.W.P. a wordo gedal den su cara. C.E. a

conta tambe cu for di tras di e bar, cu dos homber a cana bin y a kita e homber cu e camisa shinishi for di J.W.P..

Tanto J.W.P. como C.E. a mustra polis riba e homber cu e camisa shinishi, kende na e momento ey tabata sinta na e bar.

Den cuadro di esaki, e homber a wordo deteni. E sospechoso a bisa cu e yama P.V.

El' a wordo ristra y no a haya nada na su paña. Si el'a wordo hiba warda y a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar na warda di polis di Strandpolitie.

El' a keda eyan pa interogacion y mas investigacion.



## Oracion di Dia

E Evangelista awe ta bisa nos cu algun hende di Genesaret a reconoce Hesus y nan a core tras di Hesus buscando pa Hesus sana nan di nan enfermidadnan ( Mc. 6, 53-56 ) y ken mas cu Hesus cu por cura tur loke ta malo den nos bida. Hesus ta e Señor cu por vence tur dolor, enfermedad y den dj'E nos ta encontrá alivio y sosiego. E ta e lus cu ta ilumina tur scuridad. Nos por mira tambe e fe di e comunidad aki cu ta haci cu e enfermonan ta cura. Ta e comunidad ta esun cu ta hiba nos na e encuentro cu Hesus y ta hopi importante cu cada un di nos puntra nos mes si nos ta reconoce Hesus como nos Señor of kisas nos ta di esunnan cu aunke nos tin Señor banda di nos pero nos no ta reconoce. Di e comunidad aki tur esnan cu a mishi cu un punta di Hesus su paña a cura. Señor ta ofrece su mes tambe na nos den Santa Eucaristia. Eynan nos no ta wak E so sino cu nos por come su curpa, sanger, alma y dibinidad. Hesus ta laga nos participá na su amor pa transforma nos den yuinan di Dios. Dios Tata Todopoderoso na comienso di un siman nobo nos kier gradici Bo pa nos bida cu ta un milager di Bo y tur loke nos ta y nos tin. Grandi y Maravioso Bo ta. Nos kier pidi Bo yuda nos habri e portanan di nos curason pa ricibi Bo como nos unico doño y Señor **Amen**



## Aurora Funeral Home

*THE Lord is my shepherd: I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me*  
Psalm 23: 1-4

### Hewitt Rudolph Davis

Better known as  
"Speedy" or "Dave"  
\*14-12-1946 - †03-02-2017

Date and place of burial  
will be announced later



## Aurora Funeral Home

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".*  
Salmo: 23

A fayece cristianamente :



### Marcia Genevieve Bremono Euton

\*11-05-1939 - †03-02-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

## Royal Funeral Home Crematory

### Gradicimento / Invitashon

Sra Delia, yuinan y famia di e difunto :



### Nicasio Inarro Bernadina

"Tuyo"

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur famia, bisinjanan, conocirnan, amigo y coleganan di trabou cu a companja nos na ora di morto, condolencia y entierro di nos difunto stima.

Danki special na tur cu a manda krans, flor, email, whatsapp, jamadanan di telefoon y coleganan di trabou y famia-y conocirnan den exterior cu a mustra atencion. Nos ta aprecia boso sosten durante e momento nan dificil aki. Boso atencion y presencia tabata un gran Consuelo pa nos.

Alabes nos kier a invita bo(so) na tres Sacrificio di misa riba diasabra 4 februari – dialuna 6 februari y diamars 7 februari 2017 anochi pa 7 p.m. na misa Santa Filomena na Paradera.

## Aurora Funeral Home

*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.*  
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

### Valeria A. Croes

Mihor conoci como: Lelia

\*05-06-1960 - +29-01-2017

Acto di entierro lo wordo  
anuncia despues.





# Reportahe grafico: Dushi Ambiente Caiso Soca Monarch 2017

